

24

فالسازيا

فليد خل التنين !

Looloo

[www.dvd4arab.com](http://www.dvd4arab.com)

## مقدمة

اسمها ( عبير عبد الرحمن )

إنها لا تملك شيئاً من رقة اسمها ، ورشاقة اسمها ..

إن ( عبير ) ليست جميلة بآى مقياس ، ولا تجيد  
الفنان أو قيادة السيارات ، وليس لها عالمة أو أديرة  
مماثلة ، ولا تملك مؤهلاً دراسياً محترماً ..

إن ( عبير ) هي إنسانة عادمة إلى درجة غير  
مبوبة .. إلى درجة يجعلها فريدة من نوعها ..  
و يجعلها جديرة بأن تكون بطلاً للسلسلة ..

لقد قابلت ( عبير ) ( شريف ) .. خبير الكمبيوتر  
الثري الوسيم - والأهم من هذا - العبقري .. وكان  
( شريف ) وقتها يبحث عن فتاة عادمة جداً ولا تملك  
أى ذكاء .. هذه الفتاة ستخضع لاختبار جهاز ( صانع  
الأحلام ) الذى ابتكره ، وهو جهاز قادر على استرجاع  
ثقافته المرء ، وإعادة برمجتها فى صورة مغامرات  
متکاملة ..

ولأن ( عبير ) تقرأ كثيراً جداً .. ولأن عقليها مزدحم

سنلقى الكثير من الفيروسات القاتلة .. والسحرة  
المجاتين .. وأكلة لحوم البشر .. والمرتزقة الذين  
لايعرفون .. وسارقى الأعضاء البشرية .. والعلماء  
المخابيل ..

سنلقى كل هذا .. ونلقى محاولات طيبينا الشاب كى  
يظل حيا .. وكى يستطيع فى الوقت ذاته أن يظل  
طبيبا ..

تعالوا نلحق بوحدة ( سافارى ) فى ( الكاميرون) ..  
تعالوا ندخل الأدغال ونجوب ( السافانا ) ونتسلق  
البراكن ..

تعالوا نواجه المرض مع فريق ( سافارى ) ..



على مر السنين .. ولم يكن من حقنا أن تكون جزءاً  
منه .. لكن هذا في مقدورنا الآن ..  
لسوف نرحل جمعياً مع ( عبر ) إلى ( فاتنازيا ) ..  
نضع حاجياتنا وهمونا في القطار الذاهب إلى هناك ..  
هو ذا جرس المحطة يدق .. وهدير المركبات  
يدوى .. إذن فلنسرع !



# ١. ماذا تختارين؟

عند الغروب بدأت الطقوس النهائية ..

وكان القوم واقفين يرمقون بذعر ما عساه يحدث ،  
و( عبر ) نفسها وقفت على بعد أمتار من ( جياتغ - سه ) ، تمضي ضفيرتها الطويلة في نهم وجزع ،  
ب بينما اشتعلت المشاعل في كل صوب لتعطى الكلمة الأخيرة لهذا الجو الكابوسى الخاتق .. رائحة الشحم المحروق الممزوجة بالعرق ، والدخان الذى يهيج الحال الصوتية ، وحرارة الجو الثقيلة .. ثم الوجه !

آه من الوجه الذهبي الكريه للنيران يرسم على الوجه الفلقة ألف ظل وظل ! ظلال تولد وتتلاشى بذات السرعة الخاطفة التى يولد فيها هذا القبس أو يخبو ..

ومدت يدها إلى صدرها تتحسس القلادة .. تستطيع

أن تخلص منها الآن .. تستطيع أن تلقيها في أي مكان .. إنها تراث الأجداد وقسم مقدس ، لكن **الضرورات تبيح المحظورات ..**

مدت يدها إلى القلادة ، وعالجتها في رفق ..  
ولكن .. آى ! إنها ساخنة كالنار ! إنها قطعة من حديد محمى يحرق الآمال بلا رحمة ..

هذه لعنة يصعب الخلاص منها ، ولا يوجد مفر من أن تواجه قدرها بشجاعة ، وأن تتحدى التنين ..  
ومن يدري ؟ لربما تظل حية كذلك ..

★ ★ \*

بدأ كل شيء كما تعلمون برحمة فى ( فانتازيا )  
مع المرشد ..

يتسائل البعض - ومعهم كل الحق فى ذلك - عن مصير الخطاب الذى وجده ( عبير ) فى جيب ( شريف ) ، وكيف واجهت الأمر كله ؟ أقول لهم : إن ( عبير ) ليست من هؤلاء الذين يتخذون قرارات

فاطعة حاسمة بسهولة .. لقد أرجأت التفكير في الأمر إلى ما بعد ، وقررت أن تؤخر لحظة المواجهة قدر الإمكان .. وكانت بطبيعتها تعرف أن المواجهة ستكون عنيفة باترة ، وأنها ستقول كلاماً شرساً ، ولسوف يرد ( شريف ) بكلام أكثر شراسة .. إنطلق ذاته لم يعد مستحيلاً إلى هذا الحد ، خاصة أنها لن تصدق حرفاً مما سيقوله ( شريف ) ، ولكنكم ودت لو تصدق ..

وكانت ( عبر ) في طفولتها تلجاً لواحدة من حيلتين ، كلما ضاقت بها السبل ولم تعرف كيف تواجه الواقع . كانت تتدس في سريرها وتقرأ حتى تحرم عيناهما ، أو تتدس في سريرها وتحلم حتى يوقد لها أحد .. وفي الحالتين كانت تحلم .. بعينين مفتوحتين أو مغلقتين .. العهم أنها تحلم وأنها تهرب من معركة الواقع .. سُمّ هذا سلبية أو سُمّه جيناً ، لكنه حل يصلح له ( عبر ) وحدها ولا يناسب سواها .. كانت تعرف أن المواجهة قادمة لا محالة ، لكنها

فضلت أن تؤجلها قليلاً .. ودخلت فراشها صامتة ساهمة كلسفة البال ، وراحت تتذكر مغامرتها على القمر مع ( جول فيرن ) و ( ه . ج . ويلز ) ، بالطبع لأنها كانت آخر من يريد التفكير في الواقع الآن ..

وصحت في السادسة على بكاء الطفلة ترید شيئاً ما ، من الأشياء التي يبكي الأطفال دائمًا بسببها في السادسة صباحاً ، والتي - للأسف - لا يعرف كاتب هذه السطور شيئاً عنها ، لأنه يفضل أن يكون مسؤولاً عن وشق الإستبس ، ولا يكون مسؤولاً عن رعاية رضيع ..

في العاشرة حملت الطفلة على ذراعها ونزلت إلى السوبر ماركت القريب ؛ لتبئع لوازم الغداء ، ثم عادت فطهت شيئاً ما بشكل مرتجل ، وكانت الطفلة قد قررت أن تظفر بنوم الظهيرة المعتاد .. النوم الذي يبدأ في الثانية عشرة ظهراً ويستمر حتى الثالثة بعد الظهر ..

( شريف ) - الوغد - لن يعود قبل الخامسة مساءً ،

وفي الغالب سيكون هذا هو الوقت ليعطى تفسيراً ..  
والتفسير لن يقنعها حتماً ، ولسوف يكون هناك الكثير  
من الصراخ والهisteria ، ولسوف تطلب أخاهما  
ويطلب هو أمه في الغالب ، وبعدها لن يكون مفر من  
اشتعال البنزين ، لأن القادمين لن يمارسوا دور  
المصلحين الاجتماعيين طبعاً .. تبأـ ( شريف ) ..  
إنه هو المسئول عن كل هذا ..

وهكذا قررت أنها بحاجة إلى القليل من ( فانتازيا ) ..  
القليل منها جداً قبل أن تأتي ( لحظة الحقيقة ) ..

إن ( فانتازيا ) هي المهرب الوحيد أمامها الآن  
في عالم مصمم على أن يقهرها ويطمئنها .. حيث  
لا يوجد سوى سبيلين للفرار : إلى أعلى أو إلى داخل  
الكمبيوتر ، حيث عالم الأحلام الافتراضي ينتظر ..

جلست على المقعد المختار ، وكانت تعرف أن  
المغامرة لن تستغرق أكثر من ساعة على الأرجح ..  
لن تصحو الطفلة لأنها لم تفعل هذا منذ ولدت ..

ثبتت الأقطاب على رأسها ، وضغطت على مفتاح  
الإخلال ، وبدا ( دى - جى - ٣ ) يمارس مهمته  
الساحرة ..

★ ★ \*

ومن وسط الضباب يلوح لها المرشد قادماً في  
نؤدة ، وكان يلوح بعصا صغيرة من الأبنوس عليها  
بضعة زخارف ، ومن بعيد يقف قطار ( فاتناريا )  
المضحك ، والدخان يتتصاعد من مدخنته الأمامية ،  
وهدير المحركات لا ينقطع ..

سألته مشيرة إلى العصا :

- « أين القلم ؟ »

- « ضاع .. إن الأقلام تضيع مثل أي شيء آخر »

- « هذا الحسن حظى .. لا بد أنك شفيت من داء  
الـ ( تك تك تك ! ) »

- « ليس تماماً »

ولدهشتها وجدت أن الطرف العلوي للعصا يستخدم كفداحة ، وكان هذا مصدر التسلية الجديد للرجل .. راح يشعل الفداحة ويطقوها ملايين المرات حتى حطم أعصابها تماماً ، وخطر لها أن القلم كان أكثر رحمة ..

مد يده كأمراء الفuccss المصورة يساعدها على ركوب القطار ، ثم طرق سقف العربة بطرف العصا ، فبدأ القطار يتحرك ببطء ، وراح يشق طريقه وسط أرض الأحلام التي صنعوا الحالون عبر العصور .. ومن حين لآخر .. تووووووووووت ! ليسعد الأطفال لو كان أحدهم هنا ..

قال لها في خبث :

- « ييدو أن مزاجك سيئ حقاً اليوم .. »
- « إيه أسوأ مزاج يمكن للسان بشري أن يصفه .. »
- « لم أغد أراك إلا في حالة نفسية سيئة .. »
- « لأن (فلتايزيا) هي الهرب .. ونحن لا نهرب

إلا من خطر داهم ينهضنا ، فلو كان الواقع أجمل لما  
رأيت وجهي هنا أبداً ..

نهض وقال وهو ينظر من النافذة :

- « كما يقول (كامى) : ليست مشكلة الحياة  
أنها كريهة لانطاق .. المشكلة أنها كان يمكن أن  
تكون أفضل بكثير .. ما علينا .. هل اتخذت قراراً  
بصدق مغامرة اليوم ؟ »

فكرت قليلاً وحكت شعرها .. نظرت خارج النافذة ،  
فرأت (زورو) بعاءته السوداء يبارز مجموعة من  
الجنود المكسيكيين الأوغاد ، وبعد خطوات قليلة  
تققدم (أندروميدا) العذراء الجميلة إلى البحر قرباناً  
للأخ التنين (كراكون) المتممس ، الذي أرسله  
سادة (الأوليمب) انتقاماً من غرور أمها الحسنة  
(كاسيوبيا) . وكل العذارى في الأساطير الإغريقية  
لأنفع لهن عموماً إلا كقربابين ..

بعد هذا ، ترى (عنترة) العبسى يتقدم قافلة الآلـ

ناقة عائداً من عند ( كسرى ) ، والآلاف ناقة بالطبع  
هي مهر ( عبلة ) .. وفي مكان آخر يقتاد الجنود  
( ديمترى كرامازوف ) بتهمة قتل أبيه وهو لم  
يفعلها ، وتلقى ( أنا كارنينا ) بنفسها تحت القطار  
هرباً من حب فاشل ، وينقض اللصوص على ( أكاي  
أكايرفيتش ) ليسابوه المعلم الذى كان يحلم به من  
أول سطر فى قصة ( جوجول ) الشهيرة ..

( أوليفر توبيست ) يبحث عن حافظة ينشالها ،  
وهو يجهل تماماً فن النسل ، لكنه يخشى أن يضر به  
اليهودي ( فاجن ) .. و....

كانت هناك مدينة صينية قديمة .. الناس  
يحتشدون بعيونهم الضيقة ، يرمقون في انبهار  
المواجهة الرهيبة بين فتى عاري الصدر ، له  
ضفيرة طويلة تتدلى على ظهره ، وعجز أثيب  
يرتدى ما يشبه المنامة الزرقاء الواسعة . وها هو ذا  
الصراع بينهما يبدأ بوثبات لا يمكن أن تصدقها ما لم  
ترها .. وعلى سبيل إظهار القوة يهوى العجوز

بسيف يده على جذع شجرة فيسيطره إلى نصفين ،  
فيتصق الفتى في كفيه ويطلق صرخة مروعة ..

- « ما هذا العالم يا مرشد ؟ »

نظر من النافذة وتناغب ، ثم قال :

- « هذا عالم الرياضيات الآسيوية الفتايلية .. عالم الكونج فو والجيدو والكاراتى والجيوجتسو والـ ... »

- « هل هذا نوع أدبي معروف ؟ »

- « بل هو عالم سينمائى بالكامل .. من الواضح أنت كنت تهولين تلك الأفلام فى الماضى .. لم تر مصر أى فيلم كاراتى حتى الآن ! »

- « يا سلام ! وماذا عن كل الأفلام الملائى بالرماح الذين يتبادلون الركلات وينتصرون : هي .. هو .. هاه ؟ »

ابتسم في ثقة كعادته حين يصحح معلومة :

- « هذه أفلام (كونج - فو) في الواقع ، لكن

غير الخبراء - وهم رجال الشارع في حالتنا هذه - لا يفرقون بين رياضة آسيوية وأخرى .. إن الغرب لم يكن يعرف شيئاً عن هذه الأمور ، حتى فوجئ بفيلم قاتم من ( هونج كونج ) اسمه ( الرئيس الكبير ) ، وكان بطلاً شاباً صينياً نحيلًا اسمه ( بروس لي ) .. وهنا أدرك الموزعون أنهم أصابوا منجمًا من ذهب ، وسرعان ما بدأت دبلجة تلك الأفلام ، وصارت ( هونج كونج ) تتجها في خطوط تجميع - كأنها سيارات - حتى إن تصوير بعض الأفلام كان يتم في أسبوع .. النتيجة هي أن حمى ( الكونج - فو ) أصابت العالم بأسره ، وغداً ( بروس لي ) أسطورة ، وفتحت له السينما الأمريكية ذراعيها ، حتى إن عدد الأفلام التي قام بها بعد موته يفوق كل ما قام به وهو حي !!

- « كيف ؟ »

- « إنهم مزورون بارعون .. وهم يلعبون على حقيقة أن الآسيويين يتشابهون بالنسبة للمشاهد الغربي ، وبالتالي يصلح أي شخص نحيل أصفر كى يقنع المشاهد

أنه (بروس لي) .. بل واعتمدت بعض الأفلام على لقطات كبيرة ملحوظة من أفلام (بروس لي) الحقيقية ، تدمج تماماً مع ممثلين آخرين يتصارعون .. المعهم أن هذه الأفلام بيعت كالكعك الساخن .. على كل حال لم تعد تلك الأفلام بالنجاح القديم لها ، وصارت الأفلام الحديثة - على غرار أفلام (جاكي شان) - لا تأخذ نفسها بجدية مطلقة .. إنها أفلام صنعت بالكامل من أجل المرح .. »

كانت (عيير) تتذكر .. لقد رأت بعض هذه الأفلام بالفعل مع خالها ، وكان هو يعتبرها أعمالاً مقدسة لا تحتمل مجرد المناقشة ، وبالنسبة له كان (بروس لي) وسواء أشخاصاً حميمين جداً كأئتهم من نفس شلة الحارة .. بينما هي بطبيعتها الحالمة لم تفهم كل هذه الجاذبية في أناس يضربون بعضهم حتى تسيل دمائهم أو تنفجر بطونهم .. ولم تفهم فقط فيما واحداً منها بضمير مستريح ؛ لأن مقص الرقيب كان يمارس عمله بحرية تامة .. دعك بالطبع من

النسخة الرديئة التي ليس لها سوى لونين : الأصفر والبني الخشنين المليئين بالخدوش .. وأمكنها - ب رغم قلة ما رأت - أن تميز نوعين من تأكم الأفلام :

أفلام رعاع ( هونج كونج ) ذوى القمصان المشجرة ، الذين يضربون المرأة فى الشوارع ، ويهربون المخارات وينحرشون بالنساء طيلة اليوم .. وأفلام ( الخان الأعظم ) التى تدور أحداثها فى الصين القديمة ، حيث الحكماء بلحاظ الطويلة والأميرات الجميلات ذوات الصفائر ، والسيوف المسحورة ..

من هنا - تذكرت - جاءتها كل هذه الخبرات عن هذه الأفلام ، وأدركت أن المغامرة فى هذا العالم هي - من جديد - مغامرة من تلك التى لا تستند إلى نص أدبى أو تاريخى ، ومثلاً حدث فى مغامرتها مع الغرب الأمريكى .. لم لا ؟ إن السينما تشكل الكثير من وجدان إنسان العصر سلباً أو إيجاباً ، ويقال إن التليفزيون لعب اليوم فى حياة الغربيين نفس ما كان يلعبه ( ديكنز ) فى حياتهم قديماً ..

لَمْ لَا تجرب ؟ إن ( فاتتازيا ) قادرة على جعلها تعيش المغامرة بتفاصيلها بدلاً من أن تتنفسها .. وعلى كل حال لابد من الاختيار ، وهي زاهدة اليوم كل الزهد في الاحتمالات الأخرى التي رأتها حتى الآن ..

- « دعني أُجرب هنا يا ( مرشد ) ..

ثم رفعت إصبعها منذراً :

- « لكن دعني ألعب دوراً إيجابياً .. إن النساء في هذه الفحص لا يتجاوز دورهن دور الضحايا الصارخات مدعومات الحيلة .. كائنون دجاج ينتظرون الذبح .. أريد أن ألعب دوراً .. »

- « سأفكر في هذا .. لحسنـت إذ أخبرتني مسبقاً ..

وشنـدـ الحبل ليوقفـ القطار ..

ومن هنا بدأت مغامرة جديدة ..

★ ★ \*

## ٣ - المعلم ..

الآن هي ترتدي ما يشبه المنامة الزرقاء الواسعة ،  
وعلى كتفها تتدلى ضفيرة جميلة غزيرة الشعر ،  
طالما اشتهرت بها في مراهقتها .. قلماها الدقيقتان في  
خف قماشى مريح ، وتعرف أن اسمها ( فو - لى ) ..  
لا بأس .. إنه اسم سهل النطق يمكن أن يعلق  
بالذاكرة .. ودرك أنها رقيقة جميلة خفيفة الحركة ..

إنها تدخل مدينة .. مدينة تفت لعالم الشرق  
الأقصى طبعا .. معابد بوذية وكونفوشيوسية في كل  
صوب وسوق - دائم السوق في بداية كل مغامرة  
لها في ( فاتتازيا ) - وفرسان ، ونساء يحملن الماء  
على أكتافهن بتلك العصا ، التي تحمل قربة عند كل  
طرف .. عربات ريكشا يركبها أثرياء يرفلون في  
الحرير ، ويجرها فتية ناحلون معزقو الثياب يعاتون  
سوء التغذية ..

الشهد يذكرها بالنوع الثانى من أفلام القتال الآسيوى :  
أفلام الخان الأعظم التى تقع فى الصين ذاتها فى فتره ما  
من تاريخها ، قبل أن يطير ( صن يات صن ) بكل  
الأباطره السابقين .. والطريف فى الأمر أن كل شيء  
كان مصبوغاً باللون الأصفر والبني كما اعتادت فى  
تلك الأفلام .. حتى أوراق الشجر كانت بنية اللون ..

كل شيء حولها مزخرف جميل .. وكل شيء عامة  
فى الصين له طابع صيني زخرفى لا تخطئه العين ..  
حتى الطيور المحلاقة والدجاج والأشجار وأسقف البيوت ..  
كائناً رسمت كلها بريشة متنقلة بالحبر الصينى ..

توقف عند باقى البرتقال لتأمل البرتقال الآسي ..  
أروع بررتقال يمكن أن تراه في حياتك ..

يغريها البائع بيضاعته ، فيتكلم بذلك الطريقة  
الشبيهة برنين الأجراس ، والتى تفهمها كالعادة :

- « هللا جربت أفضل بررتقال في المدينة المسحورة  
أيتها الحسناء الغريبة ؟ ما اسمك ؟ »

- « اسمى ( فو - لى ) .. وليس معنى نقود .. »

من الممتع أن تفهم الحوار مباشرة دون ترجمة على الصدور ، أو دوبلاج يجعل حركات الشفاه غير متنسقة مع مخارج الأحرف ..

يمد يده لها ببرتقالة ، وينحنى بعنق :

- « هي لك مكافأة على هاتين الغمازتين .. »

مدت يدها لتأخذ البرتقالة شاكرا ، فقط عندما بدأت المتابعة ..

\* \* \*

والمتابعة الجديدة هنا لم تتخذ شكل خيول راكضة أو كلب مسحور أو حصان ثائر - كما هي العادة في ( فانتازيا ) - ولكن اتخذت شكل مجموعة من الأوغاد ..

كيف عرفت أنهم أوغاد ؟ هذا سهل تماما ولا يحتاج إلى موهبة .. الأوغاد هم الأوغاد سواء في حارتها أو في الغرب الأمريكي أو في المدينة المسحورة كما دعاها البائع .. نفس الضحكة

السمجة والمشية المترافقـة المتـدة والعينـين الآثـمتين  
المليـتـين بالساـيكـوبـاثـية .. أطلق الـبـائع سـبة صـينـية لمـ  
تفـهمـها ، وـتـرـاجـع لـلـورـاء ، بـيـنـما الـأـوـغـاد يـتـسـلـون بـرـكـلـ  
الـسـلـلـ هـنـا وـهـنـاك ، وـتـوجـيهـ بـعـضـ الصـفـعـاتـ إـلـىـ  
أـقـيـةـ الشـيـوخـ ، وـمـا إـلـىـ ذـلـكـ مـنـ النـشـاطـاتـ الـمحـبـةـ  
لـلـرـاعـ حـولـ الـعـالـمـ ..

أـخـيرـاـ وـجـدـوـهـاـ ، وـكـانـ مـنـ الـمـحـتـمـ لـنـ يـتـحرـشـواـ بـهـاـ ..  
أـولـهـمـ - وـزـعـيمـهـمـ - دـنـاـ مـنـهـاـ فـىـ ثـقـةـ ، وـهـوـ يـلـوكـ  
شـيـئـاـ مـاـ ، ثـمـ مـدـ يـدـاـ وـقـحـةـ يـتـحسـسـ بـهـاـ شـعـرـهـاـ ،  
وـقـالـ :

- « ما رأـيـكـ يـاـ رـفـاقـ ؟ بـحـقـ السـيفـ الـذـىـ سـيـطـيـرـ  
عـنـقـ اـتـهـاـ لـغـنـدـورـةـ .. »

أـبـعـدـتـ يـدـهـ فـىـ عـصـبـيـةـ ، لـكـنـهـ بـدـاـ مـسـتـمـتـعـاـ بـكـلـ  
هـذـاـ .. وـمـنـ وـرـاءـ مـنـضـدـةـ الـبـيـعـ صـاحـ الـبـائـعـ :  
-

« ( سـونـجـ بـيـاوـ ) ! دـعـ هـذـهـ الـفـتـاهـ فـاتـهـاـ لـيـسـتـ  
مـنـ طـرـازـكـ ! »

بصدق ما كان يلوكيه فإذا بها بعض الزلاجية ، وقال  
وهو يرمي الشيش :

- « وما طراري ؟ حذار أيها الشيش .. إتك توشك  
على إثارة حنقى .. »

وصاح صائح منهم :

- « لماذا لا تصبحها مغاييا ( سونج بياو ) ؟ إننا  
سنحکى لها الكثير من قصص ما قبل النوم !! »

ومعه انفجروا ضاحكين على الدعاية القوية ، وخطر  
لـ ( عبير ) المذعورة أن دعاية الصينيين عسيرة  
الفهم حقا ؛ فهم ينفجرون ضحکا بلا سبب أحيانا ..

الموقف سين .. فالحقيقة أنهم يحيطون بها تماما  
الآن ، وعددهم لن يقل عن العشرة بحال .. والناس  
في السوق تظاهروا بأنهم لا يرون شيئا ، وأاصطنع  
كل منهم أذنا من طين وأخرى من عجين ..

ووجدت ثغرة ما في صفوفهم ، فاحتقت قامتها  
وادخلت كالوشق تحاول عبورها ، فقط لتجد وغدا

هنهم يقف في وجهها ، ويتحسس قلبها كائناً طعن  
فيه ، بحركة هبّام تمثالية ، فينفجر الجميع ضحى ..

أما من نهاية لهذا الموقف ؟ لا بد من نهاية ما ..

تجرب ثغرة أخرى ، لكنهم أحبوا هذه اللعبة ،  
وسرعان ما أغلقوها أمامها .. لا مفر من هنا ..  
ولسوف يظل الناس صامتين مسالعين حتى يحملها  
هؤلاء الأوغاد إلى وكرهم حملًا .. قررت أن تبدأ  
العراق .. إن المرأة تملك سلاحين بتارين هما  
أظفارها وأسنانها ، وبهما تستطيع أن تهزم الجيوش ..  
ليكن .. سنبعض وتتخمّش وتركل .. ثم ..

هنا ظهر العجوز ( هياؤ - شى - فاتح ) ..

\* \* \*

منحنى القامة كأنه جذع شجرة عجوز .. لحيته  
تُوشك أن تلمس الأرض فيتعثر فيها .. ثيابه أقرب  
إلى الأسمال .. تجاعيد وجهه كأرض عرفت الجفاف  
دهورا ..

يلدو منهم ، ويوضع قبضتيه المرتجفتين في خصره ، ويقول بصوت واهن :

- « ( سونج بياو ) ! دع الفتاة وكف عن هذا السخف .. »

يا لك من شجاع يا جدي ! لكن لا تتعب نفسك ..  
 فهو لاء الأوغراد لن يتذكونى من أجل شيخوختك ..  
إنهم يضربون الشيوخ بحماس ، وقد رأينا الكثير من  
هذا منذ ثوان ..

لكن - الغريب - بدا شيء من اهتزاز الثقة على وجه الفتى ومن حوله .. لقد تراجعوا للوراء بضع خطوات ، ولمحت - لذهولها - رجفة واضحة في ساقى أحدهم .. وقال ( سونج بياو ) وهو يهز كفه :

- « ( هياو - شى - فاتج ) .. لا شأن لنا بك ولا شأن لك بنا .. نحن قد شربنا الكثير من الجعة ، وقد دفعنا هذا لطلب بعض المرح .. لا شيء .. »

قال الشيخ فى ثبات وهو يتقىم نحو الفتية :



يدنو منهم ، وبضع فضيـه المـر تخفـين في خـصـره ، ويـقـول بـصـوت وـاهـن :  
- ( سـوـجـ - بـياـ ) ! دـعـ الفتـاهـ وـكـفـ عنـ هـذـاـ السـخـ ...

- « إن مرحوم يذكرنى إلى حد ما بقطع الطريق ..  
ولئن لم تنتهوا الآن .. »

- « نعرف .. نعرف .. معدرة يا ( هياو - شي - فاتج ) .. »

وفي الثانية التالية كانوا قد اختفوا من السوق  
 تماماً ..

من هو هذا ( هياو - شي - فاتج ) ؟ هل هو  
الحاكم ؟ لا أحد سوى الحاكم يملك هذه السلطة  
القوية .. لا يمكن أن يكون أب واحد منهم ؛ لأن  
صيغة الحوار لا توحى بهذا .. ونظرت - متسللة - إلى  
البائع الذي كان الآن راكعاً خلف المنضدة تحسينا  
للفتال القائم ، وسألته :

- « من ( هياو - شي - فاتج ) هذا ؟ وما سلطته  
على هؤلاء الفتية ؟ »

نهض مطمئناً ، وقال وهو يعيد تنسيق البرتقال  
الذى سقط أرضاً :

- « سلطة القوة طبعا !! »

- « هذا الشيخ ؟ إنه موبياء تم تركيب محرك لها ..  
أكاد أحسب أن عامين مرا على وفاته .. »

قذف برتقالة في الهواء وتلقفها ، ثم ناولها إياها ،  
وضحك متهدما :

- « حين رأيته قادماً اعتبرت هؤلاء الأوغاد موتى ..  
إنه ل يوم حظهم في الأبراج .. »

- « لم تجبنى عن سؤالى عن كنه هذا الـ ( هياو -  
شى - فاتح ) .. »

نظر إلى بعيد حيث كان العجوز يبتعد في وهن ،  
وقال :

- « إنه أستاذ الفنال بطريقة ( تشوب سيوى ) .. »

\* \* \*

وتواصل ( عبير ) جولتها في السوق الذي صار  
آمنا الآن ، ولم تستطع أن تبعد عن ذهنها صورة

العجوز ( هياو - شى - فاتج ) الذى تحدئى عشرة من  
 البلاطجية ، بمجرد القوة النفسية لا أكثر .. أما عن  
 طريقة ( تروب سيوى ) هذه فلا تعرفها ولا يفهمها  
 أن تعرفها .. إن كل شخص فى هذه البلدان فى هذا  
 الزمن ، قد اتخد لنفسه على ما ييدو أسلوبًا متفرداً  
 فى الفنال ، وهى لا تفهم هذه الأمور .. ثمة رياضات  
 يركلون فيها أكثر من اللازم ، وأخرى يصرخون  
 فيها أكثر من اللازم ، ورياضات يصيرون فيها :  
 كابيبي ! ، وأخرى يصيرون فيها بصوت رفع  
 كالسحلية : هبببى ! ليس لديها المزاج الرائق كى  
 تتذكر كل هذا ..

لكنها كانت متأكدة من شيء واحد : لو كان هذا  
 الزمن خطراً إلى هذا الحد ، فمن الطبيعي جداً أن يتعلم  
 كل إنسان كيف يبقى حياً يوماً آخر .. ترى كيف ييدو  
 حاكم هذه البلاد ؟ وكيف يسيطر على كل هؤلاء بلاطجية  
 الذين هم شعبه ؟ بالتأكيد هو أربع من يلعب الكونج فو  
 هنا ، وهو قادر على هزيمة كل معارضيه .. لا توجد  
 شرعية أخرى لحكمه على ما ييدو ..

كانت هناك مجموعة من الأطفال - الأوغاد  
بالمناسبة - يتسلون بقذف الحجارة على كلب صغير  
لجرب بأس ، وكان العسken يحاول الفرار أو التكثير  
عن أثيابه ، لكن الحصار أرغمه على أن يقف  
وظهره لجدار ، فراح يطلق ذلك العواء الشبيه  
بالصرير والذي يعزق نياط أقسى القلوب .. لكن من  
قال إن الصبية لهم قلوب أصلاً فضلاً عن أن تكون  
لهم نياط ؟

هرعت إليهم وصاحت منزرة بالوليل ، وقالت  
أشياء على غرار : بس يا ولد منك له ! وصفعت  
الاثنين منهم بخفة على الكتف .. لو كانت في حارتها  
لقدفت ماء الغسيل المتسخ عليهم ، وأمرتهم باللعب  
في مكان آخر ..

تفرقوا وهم يطلقون عبارات السباب  
الكونفوشيوسي البليغ ، فتجاهلتهم واتخذت تربة  
على العخلوق النعس القذر .. متسخ هذا صحيح ،  
ولكن من قال : إن النظافة حق للمنبوذين ؟

حملته دون حذر .. لو كان أجرب حقاً فهـى في مشكلة ، لكنها لا تبالـى أمام عذابـه .. واتجهـت إلى امرأـة نـضع قـطـعاً من لـحم الدـجاج النـيء على منضـدة أـمامـها .. وطلـبت منها قـطـعة ..

بدأ التـرـدد على الـمرـأـة ، فـوضـعت (عـبـير) البرـقـالة أـمامـها على سـبـيل المـقـايـضـة .. نـاوـلتـها الـمرـأـة قـطـعة دـامـية من الجـلد التـصـقـ بها بـعـض الرـيش والـلـحـم ، فـأخذـتها إـلى جـوار جـدار وـوضـعـتها أـمامـ الكـائن التـصـنـع .. كان جـائـعا كالـبعـوضـة الصـغـيرـة ، وـراـح يـزـدرـد فـي لـهـفـة كـمـن يـتـوـقـع أـن يـحـرمـ من هـذـا التـرـفـ فـي أـيـة لـحظـة ..

استـدارـت إـلى الـمرـأـة تـفـكـر فـي أـن تـشـحـذـ منها قـطـعة أـخـرى ، هنا وـجـدت الـمرـأـة تـتـظـرـ إـلى ما وـرـاءـ الجـدار ، فـي شـيءـ من التـوـتـرـ وـالـتـهـيب ..

كان ( هيـاـو - شـىـ - فـاتـجـ ) وـاقـفاـ هناك يـرمـقـ المشـهد بـعـينـيهـ الغـائـمـيـنـ العـجـوزـيـن ..

فـتحـتـ فـاهـا لـتـتـكـلمـ ، لكنـهـ تـكـلمـ أـولاً .. قـالـ لـهـاـ فـي رـضا :

- « القوّة الحقيقية هي في حب ما لا يجرؤ الفاتون على حبه .. إن القوّة التي تكمن في الرفق بكلب لجرب منبود لقادرة على تحريك الجبال ، وتبديل مسار الشهاب .. »

لم تفهم تماماً .. لكنها أدركت أنه يمتدحها ؛ لأنها اعتنت بالكلب .. وقال لها قبل أن تتكلم من جديد :

- « هذا هو كلبي ! »

- « لا يدهشنى هذا كثيراً .. »

وأرادت أن تصارحه برأيها في عذاباته المفرطة بالحيوانات ، لكنه قال لها :

- « إنه امتحان لمن يصلحون ، وهو دائمًا في السوق هنا يتتصيد المارة ، ودعيني أخبرك أن أحدًا لم يجتز الاختبار منذ عشر سنوات .. إنهم يشمئزون منه أو يفظونه بحجر ، ولم يخطر ببال أحد أن الباس جائع .. »

كان الكلب قد فرغ من الطعام ، فلحق بسيدة وزيله يهتر ، كائناً يبرهن على صدق كلامه ، وراح يلعق

أسماله . الاثنان في حاجة إلى عناء فائق : الكلب  
وسيده ..

- « ما اسمك يا ذات الغمازتين ؟ »

- « ( قو - لى ) .. »

- « و أنا ( هياو - شى - فاتح ) .. لكنك اليوم  
ستناديني باسم ( المعلم ) .. »

- « ول .. لماذا ؟ »

- « لأن يمامه هناك لا تستطيع الحياة وسط هذا  
العالم ، من دون أن تتعلم شراسة النمور ، و أنا أعلم  
شراسة النمور فقط لمن أجد أنه يستحقها .. و أنت  
تستحقين .. أنا وكلبي نعرف أنك تستحقين !! »



### ٣ - التلميذة والمدرسة ..

هذا يمكن أن نقول : إن ( عبير ) لحقت بالمعظم في بيته .. وكان بلا أسرة ولا خدم .. بيت صيني عتيق فقير جداً ، لكن له ما يشبه الفناء الخلفي حيث يجلس الرجل ، ليقرأ تلك الكتب الغليظة مصفرة الأوراق التي تركها الأجداد .. وكان يأتي ببعض التمارين هناك ، لكن القسط الأكبر من التمارين كان يمارسه عند البحر ، الذي - كالعادة - يصل إليه عن طريق ممر سري تحت الأرض ..

كان عجوزاً جداً ، ولم تدرك مدى تقدمه في السن إلا حين استطاعت أن تدرس وجهه عن كثب .. أشار لها إلى بساط على الأرض ، وقال :

- « هنا تنامين يا ( فو - لى ) ..

وأشار إلى خرقه معزقة ، وقال بنفس الوقار :

- « وبهذا تقدرين .. »

ثم أشار إلى سلطانية خزفية صغيرة بها ما بدا لها  
كأنه أرز مسلوق تم عجنه بقبضته اليد :

- « ومن هذا تأكلين .. »

وصب بعض الشاي الأخضر البارد في سلطانية  
معائلة وقال :

- « ومن هذا تشربين .. »

يا للروعة ! يا للترف ! إنها عرفت الفقر وتعذبت  
به ، لكن أكثر خيالاتها جموحاً لم يصل إلى هذه  
الدرجة .. فلو كان هذا العطر يحاول تدريبيها على  
حياة الشحاذين ، فمن حقها أن تخبره برأيها في هذا  
العز كله ..

قال لها وقد سمع ما تقول في ذهنها :

- « الكبير .. يجب كسر الكبر .. أما الترف فسم ينبعى  
الخلاص منه ؛ حتى تجد الحكمة أرضنا تتبت فيها .. إن  
الآفة ترباك ، وعليك أن ترشفيه ببطء وتلاذ .. »

هُزِّتْ رَأْسَهَا ، فَلَمْ يَرْقِ لَهَا الْكَلَامُ ، لَكِنَّهَا كَانَتْ  
بِحَقِّ رَاغِبَةٍ فِي الْاسْتَعْرَارِ ، وَمَعْرِفَةٌ لِمَا يَمْلِكُ هَذَا  
الْعَجُوزُ كُلُّ هَذَا النَّفُوذِ ..

فَمَا إِنْ جَلَسَتْ ، وَمَضَغَتْ أُولَيْ قَضْمَةٍ مِّنْ الْعَجَينِ  
الْكَرِيهِ ، وَرَشَفَتْ أُولَيْ جَرْعَةٍ مِّنْ السَّائِلِ الْمَرِّ ، حَتَّى  
صَارَتْ تَنْتَمِي لِعَالَمٍ هَذَا الرَّجُلِ ..

\* \* \*

وَقَفَ عَلَى الشَّاطِئِ وَالرَّيحَ تَطْبِيرُ ثُوبِهِ الطَّوِيلِ ،  
وَتَجْعَلُ شَعْرَ حَاجِبِيهِ الْكَثِيرَ يَنْسَالُ عَلَى عَيْنِيهِ ،  
وَصَفِيرُهَا يَجْعَلُهَا لَا تَسْمَعُ حِرْفًا مَّا يَقُولُ ، لَكِنَّهَا  
تَخْمِنُهُ .. إِنَّهُ يَحْمِلُ قَدْحًا مِّنِ الشَّايِ السَّاخِنِ بَيْنَ  
أَنَامِلِهِ ، وَيَقُولُ لَهَا :

- « ه .. ا .. ف .. ه .. ن .. »

بِالْطَّبِيعِ هُوَ يَقُولُ لَهَا : « هِيَا يَا (فُو - لِي) ..  
هَاجِمِينِي » .. هَذَا طَبِيعِي لِأَنَّهُ مَا مِنْ طَرِيقَةٍ أُخْرَى  
لِمَلِءِ الْفَجُوَاتِ بَيْنَ الْحُرُوفِ .. لَذَا تَلُوحُ (فُو - لِي)

بالمذراة التي تحملها ، وهي شبيهة بالتي يحملها الشيطان في الصور ، وتنقض عليه فاصلة صدره ، لكن العجوز يتخلص منها إلى اليمين دون أن يبدل من وضع ساقيه أو يهز جذعه .. فتهجم من جديد لكنه يثري جذعه للجهة الأخرى ، وينتهز الفرصة ليرشف في تلك رشفة من الشاي .. تنقض بعف حتى ليحدث سلاحها صفيرًا وهو يشق الهواء ، لكنه من جديد يتحرك برشاشة إلى الخلف .. أمام .. يمين .. خلف .. يثبت .. ينحني .. خلف .. أمام .. أسفل .. يمين .. يسار ..

ثم يرشف رشفة أخرى من الشاي ..

توقف أمامه تلهمت كلب في أغسطس ، وترمه في غل .. الآن لن تجد عسراً في تحطيم رأسه فقط لو أعطاها الفرصة .. يقول لها وهو يواصل رشف الشاي الذي لم تنسكب منه قطرة واحدة :

- « الأعصاب .. الأعصاب .. السيطرة على كل خط منها ، والقتل بالعقل لا بالجسد .. هذا هو ما تعطمناه من ( زن ) ، وعليك أن تتعلميه مني .. »

ثم رشف آخر جرعة من الشاي الساخن ، وقال :

- « عليك أن تتعلم أن القتال لا ينتهي .. »

وفي الثانية التالية قذف القدح في الهواء ، وطار

- لا تدري كيف - لينزع المرأة من يدها بركلة صغيرة ،

ثم عاد إلى مكانه ليلاقى القدح قبل أن يسقط فيتوشم ..

ويواصل جملته :

- « .. إلا حين تقول غراتزك إنه انتهى .. »

قالت في غيظ وهي تجاهد من أجل التنفس :

- « هه هه .. هل هذا هو دورى فقط ؟ أن أبرهن

لك كم أنت بارع ؟ هل أنا مجرد أداة للتدريب ؟ »

- « صبرا يا (فو - لى) صبرا .. أنت الآن ارتكبت  
ثلاثة أخطاء .. »

في غل قالت :

- « حقاً ؟ لم أدر أتنى بهذه الوقاحة من قبل .. »

- « أولاً تساعدت عن دورك ، والتمبيذ لا يسلل المطعم

عن دوره ، بل يؤديه خير أداء .. وثانيةً تكلمت بوقاحة مع معلمك .. فهل كلمت أمك بهذه اللهجة من قبل ؟ إن الأم تساوى عشرة آباء ، بينما المعلم يساوى أربعين أمًا .. »

- « هذان خطأ لا أكثر .. »

- « الخطأ الثالث هو أنك غضبي .. وحينما تكونين غضبي يستطيع طفل أن يخدعك .. »

ولوَحْ بفتح الشاءِ الذي كان يحمله ، وأردف :

- « لو لم يعمك الغضب ، للاحظت أن الفدح كان فارغاً لا يحوي شيئاً من الشاي ، وأنني كنت أتظاهر بالشرب .. خيالك جعلك ترين الشاي الساخن والبخار يتتصاعد منه ، وجعلك تشعررين بعذاقه وحرارته .. »

أسقط في يدها ، وشعرت برغبة عارمة في البكاء ، وسألته بصوت مختنق :

- « حسن .. أنا غبية جاهلة .. أليس كذلك ؟ سأرحل لأن .. »

تكلّصت ملامح وجهه في ابتسامة ، ذكرتها  
بالباذنجانة الفاسدة عند الخضرى ، تلك التي تحولت  
إلى كرة من التجاعيد وقال لها :

- « لا أراك غبية ولا جاھلة .. فقط صدأ كثير يكسو  
روحك من جراء غمسها في مستنقع العادية ، ولسوف  
أزيل هذا الصدأ كي تعود روحك براقة كما خلقت ..  
عندھا تدركين أن للروح البراقة جسداً خاصاً بها ،  
له خفة النمور وشجاعة النسور وقوه الذب .. »

وهكذا تحملت ( عبير ) الكثير جداً .. ما كانت تحب  
هذه التشبّيهات المعقدة التي يستخدمها الصينيون  
والياقاتيون ، وما كانت لتهوى هذا السيل المنهمر  
من قطوف الحكمة ، لكنها قررت أن تضغط على  
أعصابها ..

وتعلّم ..

لم تكن أيامها مع ( هياو - شى - فاتج ) سعيدة إلى هذا الحد .. كان الرجل طيب القلب حقاً ، وقد زهد كل أشكال متع الحياة ، وبالتالي زهد كل الأشياء التي تجعلنا لشراً حين نصطدم مصالحنا بمصالح الآخرين ..

لقد وصل إلى من يسميه بودا بال ( كارما ) .. لكنه كان يكره الفسدة والشر ، وأسلوب من يؤذون الآخرين لا شيء إلا لأنهم يقدرون على ذلك ، ولقد حسبت ( عبير ) نفسها خارج الموضوع تماماً .. فهذه الكلمات تغنى الباطجية والسفاحين ورجال العصابات .

لكنه أخبرها بأنها مثلهم إن لم تكن أسوأ .. لم تحاول أمس أن تقتل تلك الحشرة التي وجدها على حشيتها ؟ هنا رأت المعلم يرفع يده محتجًا :

- « هل هي مؤذية ؟ هل هي سامة أو يمكن أن تكون ؟ »

قالت في ضيق وهي تلوح بالشيش الشيش الذى امتنقته :

- « لا أدرى .. لكنها مقرفة على كل حال ، وهذا سبب كاف في رأيى كى .. »

- « هي كذلك تراك مقرفة .. ربما أكثر منها .. لكنك أكبر وأقوى ، وهذا ما يهبك - كما تخيلين - حقاً في أن تسلبها حياتها التي لا تملك سواها .. ربما لم يكن ( سونج - بياو ) شريراً إلى هذا الحد حين ضايقك في السوق ، لأنك فتاة وضعيفة ! كان هذا سبباً كافياً في رأيه .. »

شعرت بخجل وتخلى عن سلاحها الشيشي ..  
ستترك الحشرة المرعبة وشائتها .. إن حياتها مع المعلم هي مجموعة من الأخطاء التي يتم تصديقها ..  
لكنها - نعرف - كانت تتحسن يوماً بعد يوم في أدائها الجسدي ، كأنما تلك الدروس الأخلاقية تصب في عضلاتها ، ولا أدرى كيف ..

★ ★ \*

وهاهى ذى تقف على الشاطئ فى الموضع المختار للتدريب .. يقول لها ملؤحاً بعضاه :

- « ابدئي يا ( فو - لى ) ! »

فتبداً ..

والبداء هو مجموعة من الحركات المتواصلة على سبيل (التسخين) .. ثم يندمج المعلم فينزل لها إلى الحلبة ، ويهاجمها بعصاه التي يطوّحها في الهواء وينقلها من يد ليد كالألعابة ، فتتفاداها .. تثب في الهواء وتوجه له ركلة لا بأس بها أبداً ، لكنه يحبها بقبضته عن وجهه .. و .. و .. كما قلت لكم إن وصف القتال ممل حقاً ، وهو من اللحظات القليلة التي أفتتح فيها بالمثل (إن صورة واحدة تغني عن ألف كلمة) ، ذلك العثل الذي لم أفتح به فقط ، وما زلت أجده سخيفاً ..

الخلاصة كما ترون أن (غير) تحسن .. تتحسن بشكل لا يصدق .. خاصة لو تذكروا أن هذه نتيجة سبعة أشهر من المران لا أكثر ..

إن أسلوب (تشوب سوي) - الذي ورث أسراره (هياو - شى - فانج) عن أجداده العظام - شبيه إلى حد كبير بما نسميه اليوم برياضة (تايكوندو) ..



ثم يندمج المعلم فينزل لها إلى الخلبة ، وبها جمها بعصاه التي  
يطلعها في الهواء وينقلها من يد ليد كالأبالسه ..

أو هو ييدو كذلك لغير المتخصص ، لكن الاعتماد على القبضات أكثر نوعاً ، ولها أسماء مختلفة تحاول تقريب كل قبضة إلى ذهن من يسمع الاسم ..  
رأس الكبش .. العنكبوت .. التنين .. الثعبان ..  
الجلد .. إلخ .. طبعاً أنا عاجز عن تمييز هذه  
القبضات ، لكن (عبير) تستطيع .. بالإضافة لهذا  
هي الآن تعرف أهم عشر نقاط حساسة في الجسم  
البشري ، وبشكل يفوق خبرة أي معالج بالإبر  
الصينية .. إنها تعرف البوابات العشر التي تجتازها  
الأحاسيس كي تبلغ الروح ، وتعرف كيف تغلقها  
بضربات مختاره ..

إنها تعرف الصرخة المختارة التي تجمد الدم في  
عروق الخصم ، وترى أنها لن تطلقها إلا حين تتفد  
كل أسلحتها .. إنها تعرف كيف تتحكم في مشاعر  
الخوف والغضب ، وكيف تأخذ شهيقاً عميقاً تتخيّل  
معه - بل تدرك - أنها احتوت النرفات الحيوية في  
الكون داخل رئتها ، وتشعر بها تسرى مع الدم إلى  
كل خلية منها .. ومع النرفات تدنو ببطء من حقائق

الأشياء ، و تستطيع أن تفهم كيف تثبت الذبابة من فوق المنضدة حين تهوى بقبضتك عليها ..

إليها تعرف أن خصومها - مهما بلغ عددهم - ضعفاء جداً واهنون جداً ، و توشك على الشعور بالشفقة من أجلهم ؛ لأنهم حمقى لا يدركون مغبة تحدي من يجيد أسلوب (تشوب سيوى) ..

إليها تعرف أن مهمتها لا تقتصر على أن تكون أقوى .. عليها أن تكون أفضل .. و عليها أن تدخل قواها لغرض لا تعرفه بالضبط ، لكنها تعرف أنه موجود ..

\* \* \*

## ٤ - سرنا الرهيب ..

أخيراً يجلس المعلم العظيم ( هياو - شى - فاتج )  
يشرب الشاي الأخضر ، وهو دائمًا يشرب الشاي حين  
يكون راضياً .. ثمة صبية يلعبون أمام الدار وينتصرون  
ويقتلون الفاقورات على بعضهم .. تقدم للمعلم بعض  
الأسمك المجففة المعلحة على سبيل ( البسكويت ) فيمد  
پده إلى الطبق ، ويلقى بو واحدة إلى الكلب الأجرب  
الذى يصبع بذيله ، ويقول :

- « هوه هوه .. لم يكن ( شنج - لى - موه -  
فونج ) مخطئاً .. »

و ( شنج - لى - موه - فونج ) هو - عدم  
المواخذه - الكلب ذاته ، وهو اسم جدير به على كل  
حال ، ويردف العجوز :

- « أنت حقاً مناسبة جداً لتعلم الـ ( تشوب

سيوى ) ، وقد أبليت بلاء حسنا ، و كنت بمعثابة ابنة  
لى .. لقد تلقين العلم كما تلاقى الأرض الصادمة  
مياه ( الياج نسى ) ، وإنى لأبارك يا ( فو - لى )  
ذات الغمازتين .. «

فتجثوا على ركبتيها وتلثم أطراف ثوبه الممزق ..  
هنا ينعقد حاجباه حتى يصيرا حاجبا واحدا كثا ،  
ويقول :

- « لكنى الآن فى مرحلة الشتاء ، وقد وهن قلبى ..  
وأعرف أن ( هياو - شى - فاتج ) لن يعيش ليمرى  
طير السنونو مرة أخرى .. فلم يبق وقت إلا ليعملك  
أهم الدروس كافة »

قالت له كلاما مما معناه : الشر بره وبعيد ..  
وسوف تعيش لتدفنا جميعا .. ولا تقل هذا يا رجل ..  
لكنه قاطعها فى حزم وهو يشرب المزيد من الشاي :  
- « ( جياتغ - سه ) .. التنين الحاكم .. حذار من  
( جياتغ - سه ) »

وكانت ( عبير ) قد سمعته كثيرة يتكلّم عن المدعو ( جياتغ - سه ) حاكم المدينة الشهير باسم ( اللتين ) .. لكنه كلن يتكلّم عنه بنفس الصيغة التي نستعيذ فيها بالله من الشيطان الرجيم .. واضح أن ( جياتغ - سه ) لا يمثل إلا الشر المطلق في هذا العالم ..

- « والأدهى أنه أبو ( سونج - بياو ) الذي تحرش بك في السوق ذلك اليوم .. »

هزمت رأسها في فهم .. إذن توجد عداوة قديمة بين العجوز و ( جياتغ - سه ) هذا ..

- « قد طلب مني أن أقنع أسلوبى لولده لكنى أبى ، وقلت له : إن تعليم الأفعى كيف تلذع ليس عملى .. وإن طريقتى لا يعرفها إلا من اختاره أنا .. عرض على الذهب .. الكثير منه .. وعرض على الجوارى .. الكثير منهم . وعرض على النفوذ كل النفوذ .. لكنى قلت له : إن كل ما أريد هو أن أجلس في فناء دارى ، أداعب كلبي الأجرب ولنفهم العصيدة .. »

- « وترك وشأك ؟ »

- « بالطبع لا .. لقد أرسل لي عشرة من رجاله المسلحين في مساء يوم صيفي جميل .. »

- « وهزمتهم ؟ »

- « بل هزمونى ! »

وارتجف حاجباه وجمدت دمعة فى عينيه ،  
فسألته ( عبر ) :

- « كانوا أقوىاء إلى هذا الحد ؟ »

- « بل كانوا ضعفاء إلى أقصى حد .. نعم هزمتهم في القتال ، لكنى هزمت أنا نفسي حين عجزت عن كبح جماح غضبى ، وأردت خمسة منهم قتلى ! »

نتهت ( عبر ) الصدأ .. حقا هي بحاجة إلى قرن كامل كى تتعلم التفكير بطريقة هذا الرجل .. ما زالت الهزيمة بالنسبة لها لا تغى سوى تلقى علقة محترمة .. أما هذا النوع من الهزائم المعنوية ف ...

قال مواصلاً اعترافه المشين :

- « إن الهزيمة أمام الغضب أشد خزيًا من ألف هزيمة بيد الأعداء ، وقد كففت عن تناول الشاي لمدة عامين تكفيًّا عن أرواح هؤلاء الأبرياء .. »

ومد يده في صدره بين أسماله يبحث عن شيء ما ، وأخرجها في النهاية ، فوضعه في كفها ..

كانت قلادة من معدن نفيس في حجم الكف ..  
بالأحرى كانت نصف قلادة قد شطرت إلى نصفين عرضيين ، وعلى المعدن حفرت بعض النقوش الصينية التي لم تستطع فهمها ..

سأله :

- « ما هذا الذي ترين ؟ »

تأملتها في غباء ، وقالت :

- « قلادة .. نصف قلادة لو أردنا الدقة .. »

قال في تؤدة وهو يشرب المزيد من الشاي :

- « أنت لا تجدين القراءة .. وهذا هو الشيء الذي

لم يسع العمر لاعلمه لك ، لكن لو أجدت القراءة  
لوجدت أن هذه لغة صينية قديمة جداً تتعمى إلى  
عهد أسلافنا العظام .. »

\* \* \*

« قليلاً من الناس من يعرفون أن نصف هذه  
القلادة معلق الآن حول عنق ( جياتغ - سه ) ، أما  
من يعرفون أن النصف الآخر حول عنقى أنا فاثنان  
لا أكثر : أنا وأنت .. وكانت منذ دقيقة واحدة لا أكثر ..

« والقصة تعود إلى نحو قرن ، حين جاء ساحر  
هندي شرير إلى المدينة ، وكان يحمل تلك القلادة  
في عنقه . ورأى الناس كيف استعملها ، وفي أيام  
أشياء جربها ، حتى إن اسم المدينة تغير ليكون  
( المدينة المسحورة ) إلى الأبد . وكان ما كان .. لقد  
تسأموا ليلاً إلى خبائثه فضربوا عنقه ، وحاولوا  
الخلاص من هذه القلادة بكل السبل الممكنة ، لكنها  
كانت تحمل سحراً قوياً ، وكانت مصممة على

الظهور دائمًا .. يبدو أنها لا تترك أحدًا يحملها إلى خارج المدينة أبدًا .. لكن الناس إذ حاولوا تحطيمها وجدوا أنها قابلة للكسر إلى نصفين لا أكثر ، وكلا النصفين يأبى مغادرة المدينة ..

« كان القرار الذي اتخذه الحاكم - وهو أبو ( جياتخ - سه ) - أن يضع هو نصف القلادة حول عنقه ، ثم ألقى بالنصف الآخر خارج قصره ، وأعلن أن على واحد من الأخيار أن يأخذ نصف القلادة الآخر خفيه .. يأخذه دون أن يعرف أحد أنه فعل ..

« الفكرة هنا أن ما كتب على القلادة رهيب ، ويفتح أبواباً من الشر لم يحلم بها الحكماء فقط .. لكن امتلاك أحد النصفين يترك المالك في حالة من عدم الفهم ؟ لأن مغنى النص غير كامل .. فقط حين يلتقي النصفان يكتمل الهول ويعرف الإنسان ما لم يكن له أن يعرف ..

« لك أن تتوقعى أن أهل المدينة أحجموا جميعاً عن التفاطر النصف الملقى أمام القصر .. إلا أن طفلاً وجد قطعة المعدن هذه وهو يلهو ساعة الغروب ، وقرر الاحتفاظ بها لأن مظهرها راقٍ له ..

« بالطبع أنت تعرفين الآن من كان هذا الطفل ، وترفين سر هذه القلادة .. القلادة التي احتفظ بها الغلام تسعين عاماً دون أن يعرف أحد أنها معه .. وفيما بعد أدرك أنه قام بالعمل الصحيح .. »

وارجفت شفنا العجوز قليلاً ، وقال في وهن :

- « لكن الإنسان يموت ، ولسوف يحملونني وقتها إلى المحرقة لأنحول إلى رماد .. عندها ستمتد يد عاشرة إلى الرماد لتخرج منه نصف قلادة ذات أهمية خاصة .. لا أريد لهذه اليد أن تكون يد (جيangu - سه ) أبداً .. »

- « ولكن أبا (جيangu - سه ) هو صاحب الفكرة ، وكان يوسعه أن .. »

- « كان رجلاً خيراً يوقد البخور للماشى .. أعرف جيداً أنه لم يحاول فهم المكتوب على القلادة الكاملة .. أما ولده فهو شيطان رجيم ، وقد فر أبا بحاجة إلى القوة ، والقوة لا تكتمل من دون النصف الآخر للقلادة .. لهذا هو يقلب الأرض بحثاً عن هذا

النصف ، وهو لا يعرف إن كان قد فقد أم أنه حول  
عنق رجل ما .. لو وجد ( جياتغ - سه ) هذا النصف ،  
فلسوف ترتجف الأجنحة في بطون أمهاطهم لتهول  
ما سيسمعون .. »

قالت دون تفكير :

- « ولماذا لا تَعدم هذا النصف ؟ »

لائماً قال لها :

- « أنت لا تصغين لما أقول .. قلت : إنه من  
المستحيل تدمير هذه القلادة أو إخراجها من المدينة .. »

ثم رفع عينيه الغائمتين إلى ( عبر ) وقال :

- « تعرفي الآن يا ( فو - لى ) لماذا اخترت أن  
أمنحك هذه القوة قبل أن أموت .. إن القلادة من  
الآن مسؤوليتك وميراث الشرف في عنقك .. »

\* \* \*

## ٥ - فليد خل التئين !

ترك ( عبر ) وأستاذها العجوز ، وتنوغل بالكاميرا  
في مكان رهيب ليس من السهل أن تزوره لو لا ما تمنحه  
لك السينما - والأدب أحياناً - من قدرة على اختراق  
الجدران ..

نحن الآن في قصر الشرير ( جياتغ - سه ) حاكم  
المدينة المسحورة .. كيف يبدو قصر حاكم صيني  
شرير ؟ كما تخيلونه بالضبط وأسوأ .. إنها مجموعة  
من العمارات المزدادة بالمشاعل ، وحراس ضخام  
الأجساد يرتدون الدروع المزخرفة غريبة الشكل ، ولقببة  
يحرقون فيها السجناء - الأبراء دائمًا - بالنار ، وقاعة  
كبيرة تتاجج فيها النيران يجلس فيها ( جياتغ - سه )  
محاطاً بالمحظيات والحكماء المنافقين ، والحراس  
الضخام عراة الصدور الذين يحملون سيفاً في طول

قامتك ، والذين لهم شوارب تتدلى على جانبى الفم  
من طراز (جنكيز خان ) ..

طبعاً شعار التنين الصيني الملتوى مرسوم على  
كل الجدران ، وعلى دروع الحراس ، وعلى صدر  
(جياتغ - سه ) نفسه ..

لا تحاول استفزازه لأنّه متعرّك المزاج جداً اليوم ،  
ليس من مصلحة من يرحب في الاحتفاظ بعنقه فترة  
أطول أن يلدو منه الآن ..

أمامه يقف ذلك الحكيم الأصلع يرتجف فرقاً ،  
وعن يمينه يرقد نمره الأليف يلعق مخالبه فقط ،  
ويتلمس اشتهاه لتعس الحظ التالي الذي سيأمر التنين  
بالقضاء عليه .. للأسف لم يكن مذاق هذا الفلاح  
الذى التهمه صباح اليوم محبباً .. لربما يعد اليوم  
بوجبة أفضل وأكثر دسامنة ..

- « وبعد ؟ »

يقولها التنين وهو يبعث بخجره الشرقي المتعرّج

ذى المنحنيات السست فى لسناته .. يمكننا الان أن نتأمله  
فى رعب .. إنه يرتدى ما يشبه ( الكيمونو ) الأسود ،  
وله وجه جدير بالشياطين ، وشاربين طويلين منسدلين  
يدركانك بالأفاعى ، وحاجبين كثين ك حاجبى وشق  
الإسنبس .. الحقيقة هى أن قليلاً جداً من الأسرار  
يمكن أن يحملوا على وجوههم ما يحملون فى قلوبهم ،  
بهذا الوضوح الفج .. ملامح من الصعب أن تصدق  
وجودها ، تتنمى لذلك المكياج الفظ المضحك الذى  
يضعه الأسرار فى أفلام ( الكونج - فو ) إياها ..

يقول الحكيم المرتجل وهو - طبعاً - يرتجل :

- « للأسف أيها التنين العظيم .. لم نجد لدى  
النجوم السر الذى سألهنا إياه .. »

فينظر التنين إلى أحد رجاله من يشبهون ثيران  
الجر :

- « وأنتم ؟ هل من أخبار ؟ »

فيقول ثور الجر فى هلع :

- « لا أيها التنين .. لقد فتشنا المدينة بيئاً بيئاً  
ويمكن القول باطمئنان إنَّه لا قلادة هناك .. »

- « لا تكن متغلاً عنها الخنزير .. لا أحد يمكنه القول  
إنَّه لا قلادة ، لأنَّ القلادة أُسهل شيءٍ في إخفائها ..  
إيها كالسر الذي تداريه في ضميرك ، فلا يقدر أى  
تفتيش على العثور عليه من دون تعذيب! »

وضغط على العبارة الأخيرة وقد راقت له :

- « من دون تعذيب .. »

يقول ثور الجر وقد تحركت روماتسيته المرهفة  
إذ سمع لفظة (تعذيب) ، بنفس الطريقة التي تجيش بها  
مشاعرك حين تسمع الفاظ (نسيم - ربيع - غروب) :  
- « المشكلة أيها التنين أن تعذيب المدينة بأسرها  
سيكون عسيراً بعض الشيء .. »

- « هذا هو عملنا .. نتجزء مما كان شاقاً ، لأنَّ  
الثمار لا تمنح للناعسين تحت أشجار السرو ..  
ومد يده يتحسس نصف القلادة المتدلى من عنقه .. »

كانت مشكلة أبيه الدائمة هي افتقاره لبعد النظر ..  
 تخيل رجلاً يجد تلك القلادة بين يديه ، وبرغم هذا  
 لا يحاول استجلاء أسرارها ، ويكسرها إلى نصفين ،  
 ثم يتخلص من أحد النصفين دون أن يكلف نفسه  
 بمعروفة صاحب الحظ السعيد ..

وحيث جاء ( جياتغ - سه ) إلى عالمنا هذا ،  
 أدرك أن له هدفاً واحداً مقدساً لن يحيد عنه أبداً :  
 أن يكون شريراً .. أن يخيف الأبرياء والضعفاء ، وأن  
 يجعل حياة الآخيار جحيناً .. وهو شيء كان سيعير  
 علماء الاجتماع جميعاً الذين ت ساعدوه إن كانت الشخصية  
 الشريرة نتاج الوراثة أو البيئة ، ولم يكن الأمران  
 صحيحين بالنسبة له ( جياتغ - سه ) .. لكن هذا  
 يناسب المقوله الشهيرة : قد يجيء من ظهر العالم  
 فاسد .. والحق أنه كان فاسداً .. فاسداً من نفس  
 العجينة العقرية التي منها جاء ( هتلر ) و( هولاكو )  
 وخطة الصعيد .. لكن الشر بدون قوة لا معنى له .. وكان  
 ( جياتغ - سه ) بحاجة إلى القوة ، وقد عرف من

الأُسلاف والشيوخ مقدار تلك القوة السديمية التي  
تمتحها القلادة الكاملة لمن يملكها .. لكن من له  
بالقلادة الكاملة الآن ؟

وَحِينْ حَضَرَ الْمَوْتَ أَبَاهُ ، كَانَ ( جِيَاتِغْ - سَهْ )  
فِي سنِ الْمَرَاهِقَةِ .. وَقَالَ لَهُ أَبُوهُ وَهُوَ يُعَالِجُ سُكَّرَاتِ  
الْمَوْتِ :

- « أَنْتَ شَرِيرٌ قَرِيرٌ يَا ( جِيَاتِغْ - سَهْ ) .. وَلَقَدْ وَرَثْتَ  
كُلَّ أَرْوَاحِ الشَّيَاطِينِ مِنْ أَسْلَافِنَا .. وَإِنِّي لَا أَرْجُفُ  
هَلْعَانًا مِنْ مَصِيرِ سَكَانِ الْمَدِينَةِ فِي عَهْدِكَ .. »

ابنَسِمْ ( جِيَاتِغْ - سَهْ ) فِي تَوَاضِعٍ ، فَهُوَ لَمْ يَعْتَبِرْ  
نَفْسَهُ شَرِيرًا قَطًّا إِلَى هَذَا الْحَدِّ الَّذِي يَدْغُدُغُ غَرُورَهُ ..  
وَهُنَّى هَذِهِ اللَّحْظَةِ لَمْ يَكُنْ قَدْ فَعَلَ أَشْيَاءً أَكْثَرَ مِنْ  
فَقِءَ عَيْوَنَ الْقَطْطِ ، وَغَرَسَ دِبُوسَ فِي أَذْنِ مَعْلِمِهِ ..  
مَدَ الْأَبَ يَدَهُ الرَّاجِفَةَ فِي صَدْرِهِ وَلَوْحَ بِالْقَلَادَةِ  
فَائِلاً :

- « أَرْجُوكَ أَنْ تَدْفَنَ هَذِهِ مَعَ جَثَتِي .. لَا تَحَاوِلْ

أخذها .. دعها نمت معى .. هذه وصيحة أبيك الوحيدة  
الذى يقضى الآن نحبه فاحترمها .. »

ثم مات ..

هكذا - بالطبع - كان أول ما فعله (جياتغ - سه) هو أن مد يده فى صدر أبيه الذى لم يبرد بعد ، وأخذ القلادة ووضعها حول عنقه ، وقرر أن يستفيد منها فى أقرب فرصة .. ولكن كيف ؟

اليوم هو فى منتصف العمر ، وما زالت القلادة الكريهة لغزا لا يمكن حلها ، وهو قد رزق بابن فاسد مثله .. وإن كان فساده من النوع الذى هو إلى عبث المراهقين أقرب .. ابن من النوع المستهتر الذى لن يعرف أبداً كيف يحتفظ بحكمه وكيف يخيف الناس ..

لهذا أدرك (جياتغ - سه) أن الوقت قد حان للظفر بالقلادة .. النصف الآخر منها ..

لكن كيف يجد الآن ما فشل فى العثور عليه طيلة حياته ؟

هناك لغراون والمنجمون ، لكنهم يرثون كما هي العادة دائمًا على أنهم نصابون ، لا يجيدون سوى الكلام العائم على غرار : إننا نرى تنينا ضخماً في السماء يلتهم النجوم ، ومنه يولد تنين أصغر قوى . والواحد منهم عاجز تماماً عن معرفة المكان الذي توجد فيه قطعة ذهب ضاعت منه ..

هناك الجنود ، وهم أكثر شراسة ، لكنهم - كما قال قائد - عاجزون تماماً عن انتزاع السر من المدينة بكمالها ، لأن تعذيب خمسة آلاف شخص مهمة مرهقة ..

إذن كيف وأين يجد القلادة ؟

سيقوم الآن بقطع بعض الرؤوس ، عليه بهذا النشاط اللطيف المحبب له يظفر ببعض الاسترخاء الفكري ، الذي يجعل أفكاره أصفر ..

\* \* \*

في اليوم الثالث مات ( هيلو - شي - فاتح ) المعلم العظيم ..

كان مرهقاً وقد استبدت الشيوخوخة بكل خلية من جسده ، بالإضافة إلى أنه كان محموما .. ولكنه نهض من على الحشية التي يرقد عليها ، وطلب من (عير) / (فو - لى) أن تمسكه إلى أن يصل إلى السنديانة الشامخة أمام الدار ، وساعدته حتى أمسك بذورق من الماء راح يسببه على جذورها ..

ياله من مجهد أحمق لا يستحق مغادرة فراش الموت ، لكن الرجل كان متهمساً كثما ستفوت الشجرة الباسقة لو لم يفعل هذا الهراء الذي يفطه الآن ، و قال لها بوهـن بالـغ :

- « هي أختي هذه الشجرة .. وقد أوصـيـتكـ بـأـنـ تـلـقـيـ رـمـادـيـ لـيـخـتـلطـ بـجـذـورـهاـ .. »

- « اطمئـنـ .. أـلـهـاـ المـعـمـ .. هـتـ .. أـقـصـدـ نـمـ قـرـيرـ العـدـنـ .. »

- « أـوـصـيـكـ كـذـلـكـ أـلـاـ تـعـمـيـ أـحـدـاـ أـسـلـوبـ (ـتـشـوبـ - سـيـويـ)ـ إـلـاـ مـنـ تـنـوـسـمـنـ فـيـهـ الـخـيـرـ ،ـ وـهـوـ قـرـارـ



و ساعده حتى أمسك بدورق من الماء راح يسكيه على جذورها ..

لَا تقدرين على اتخاذه إلا حين تشيب آخر شعرة في  
رأشك ، ويعر عليك أربعين صيف »

- « اطمئن .. اطمئن .. فقط أصمت قليلاً »

- « يمكنك أن تكتسب عيشك من تعليم أساليب  
القتال .. فقط الأوليات .. لكن ليس كل شيء ..

- « اطمئن .. اطمئن .. لم أر متحضراً يثرثر إلى  
هذا الحد ..

وساعدته حتى عاد إلى الحشية فرقد عليها ، وراح  
يسعل ويصق ويمارس كل تلك الأشياء التي  
يمارسونها المتحضرون بحماسة .. وراح يشير إلى  
عنقها محاولاً قول شيء ما ، فقالت له :

- « نعم .. نعم .. أعرف القلادة .. اطمئن .. إتها  
معي »

ابتسم في إرهاق ثم أغمض عينيه ، وفعل آخر  
شيء يفطه الإنسان في هذا العالم ..

وهكذا رحل المعلم العظيم ، ووجدت نفسها وحيدة  
في المدينة المسحورة ..



## ٦ - ملخصة التسبان ..

في القرن السادس قبل الميلاد جاء إلى الصين راهب هندي يدعى (بوبيدا) ، حاملاً معه أسلوب الدياتة البوذية على طريقة (زن) ، ومعه أسلوب قتالي للدفاع عن النفس يتكون من ١٨ تعرينا ، وفي الواقع انتشار الأسلوب القتالي في آسيا بسرعة تفوق انتشار الدياتة البوذية نفسها ، وسرعان ما بلغ اليابان ، وقد تشعبت شجرة تلك الفنون القتالية الآسيوية لتتخذ أكثر من اسم ، منها ما نعرفه وما لا نعرفه وما نسينا أننا نعرفه .. الكاراتي (اليد الخالية) ، والكونج - فو (الملاكمة الصينية) ، والجيوجتسو ، والجيدو ، والتايكوندو ، والسومو ، والكندو والإيكيدو ، والтай شى شوان . وكما هو معروف فإن الكاراتي و (الكونج - فو) هما النوعان الأكثر شعبية بين هذه الفنون .

نشأ الكاراتى منذ أكثر من عشرة قرون ، فى البداية كتمرين دينى يمارسه الرهبان ، ثم كوسيلة دفاع يستخدمها الفلاحون العزل ضد قطاع الطرق .

الجيجوتسو فن أقرب إلى الرقى وعدم الإيذاء لكنه يميل إلى الانتحام الجسدى ، وتوظيف قوة من يهاجمك في مصلحتك أنت ، مع توجيهه الضربات إلى الأماكن الحيوية من جسمه ، ومنه تطور الجيدو والإيكيدو عام ١٨٨٢ على أيدي الأساتذة اليابانيين .

والإيكيدو والتاى شى شوان فنان قاتمان على تحاشى هجمات الخصم عن طريق حركات دوراتية ، مع محاولة لى المفاصل أو إغلاقها ، وهما على العموم أرقى أنواع الفنون الفنالية ، لذا - كالعادة - يحظيان بشعبية أقل . التايكوندو فن قتالى آخر نشأ فى كوريا يستعمل الركل أكثر من غيره ، وله أسلوبه الخاص فى توجيه الركلات فى أثناء الطيران فى الهواء . وقد غزا العالم ابتداء من عام ١٩٦٠ . الكندو تطوير حديث للمبارزة اليابانية القديمة بالسيوف . أما السومو فهو

رياضية يابانية جداً تقوم على التحام الأجساد العملاقة الشبيهة بالجبال ، لرجلين تحولا إلى كتلة من الشحم والعضلات ، وهو يفتقر بالتأكيد إلى الجمال والرشاقة اللذين تمنحهما باقى الفنون الآسيوية ، لكن له طابعاً يابانياً حميمًا يعرفه العالم ويألفه .

كل هذه الرياضات تركز على ثلاثة عناصر : القوة - السرعة - التقنية .. والحقيقة أن الرياضات القتالية والبودية وفنون اليوغا مع المزاج الآسيوي العيال للتأمل ؛ كلها أمور متداخلة ممتزجة بشدة ، بحيث يصعب فصلها ، ولهذا لا يجيد هذه الرياضات إجاده مطلقة إلا من استطاع أن يبرمج جزءاً من عقله ليكون آسيوياً ..

(عير) الآن - بلا فخر - تملك مدرسة لتعليم أسلوب فنال آسيوي خاص هو أسلوب الثعبان .. وفي هذه المدرسة هي المعلم الوحيد والناظر والفراش .. سبب نجاح هذه المدرسة هو أن الجميع يعرف أنها كانت ربيبة المعلم العظيم (هياو - شى - فاتج) ،

وبالتاكيد تعرف الكثير عن أسلوب (تشوب - سيوى)  
الغامض الذي أبى العجوز تعليمه لأحد حتى ابن  
الحاكم .. وللأسف ما كان أحد يقدر على إرغام  
(هياو - شى - فاتج) على شيء ..

لكن (عبير) كانت أذكى من أن تمنح أسرارها  
المقدسة إلى هؤلاء .. لقد اختارت لنفسها منهاجاً  
لا يأس به تقوم بتدريسه ، ويمكن أن يكون مبهراً  
ولكنه ليس كل شيء ..

وبعد ثلاثة أيام من حرق جثة العجوز - كعادة  
المدينة - بدأ الطلاق يفدون إليها ، وقد حمل كل منهم  
 شيئاً يوكل على سبيل الأجر : يدك .. نفحة .. كعك ..  
بعض الأرض .. برتفال .. باختصار : كان أجرها  
هو أن تظل حية ولا يقتلها الجوع ..

أمسكت بقذح من الشاي الساخن ، وقفـت تتأملهم  
إذ وقفوا في فناء الدار ، وكانت قد ارتدت نفس الأسمال  
التي كلـن يرتديها المطعم ، حتى بدت كالشحاذين ، لكنـها  
كانت تعرف الآن أن القوة الحقيقية تأتي من روح

قوية لا تبالي بغيره الترف والثراء .. وكان تلاميذها  
مجموعة من الصبية والفتية المراهقين العنتبيين  
المذعورين ..

قالت لهم :

- « الكبير .. يجب كسر الكبر .. أما الترف فسِمْ  
ينبغى الخلاص منه ، حتى تجد الحكمة أرضًا تنبت  
فيها .. إن التفَّشَّفَ تُرِيَّافِكُمْ ، وعليكم أن ترشفوه  
ببطء وتلذذ .. »

ورشقت جرعة كبيرة من الشاي الساخن ، ثم  
أمرت أربعة منهم بان يهاجموها ..

انقضى عليها الفتية ، لكنها تتصلق منهم إلى اليمين  
دون أن تبدل من وضع ساقيها أو تهز جذعها ..  
همموا من جديد ، لكنها تثنى جذعها للجهة الأخرى  
وتتلهز الفرصة لترشف في تلذذ رشفة من الشاي ..  
ينقضون بعنف حتى ليحدث سلاحهم صفيرًا وهو  
يشق الهواء ، لكنها من جديد تتحرك برشاقة إلى

الخلف .. أمام .. يمين .. خلف .. ثب .. تنحني ..  
خلف .. أمام .. أسفل .. يمين .. يسار ..

ثم ترشف رشبة أخرى من الشاي ..

وأخيراً تقول لهم في ثبات :

- « أنتم غاضبون .. لهذا صرتم تفكرون بحمافة ،  
ولا تلاحظون جيداً .. »

هنا صاح أحد الصبية اللاهتين :

- « فهمت ! إن (فو - لى) ذات الغمازتين (تبلف)  
يا رفاق .. هذا الفدح فارغ !! »

- « حقاً ؟؟ «

قالتها وطوحت الفدح في الهواء ، ليتناثر منه  
السائل الأخضر الساخن في كل صوب ..

هذه المرة كان الفدح مليئاً فعلاً ، ولم تتسكب منه  
 قطرة واحدة !

★ ★ \*

وهرت الأيام ، كما في السينما حين تتطاير أوراق التقويم في وجوهنا .. الفارق الوحيد في ( فاتناري ) هو أن ( عبير ) تشعر بعمر الزمن حقا ، لكنها لا تشعر بملأه ولا رتابته .. هي فقط تعرف أنه مر ..

تقدم التلميذ لكنهم لم يصلوا لمستواها بالطبع ، والسبب هو أنها نذاري سر أسرار العجوز ( هيلو - شي - فانج ) في قلبها .. لن تعلمهم أبدا كيف يتتبّعون بالضربة القادمة قبل أن يخمنها الخصم . ولا كيف يصرخون الصرخة إليها التي يمكن أن تشنل أبدا وتجعله يولي الأدبار ، ولا نظرة العينين الثاقبة التي تربك من يراها ..

ولم تدرك أن اليوم آت لا محالة حين تضطر لاستعمال هذه الأساليب ..

\* \* \*

نحن الآن في قصر ( جياتي - سه ) الذي اشتهر بالتنين لأسباب لا أعرفها حقا . في الغالب لأن كل

شيء الصين هو تنين بشكل أو باخر .. عيد التنين ..  
باب التنين .. حتى المرض يعالجونه بأسنان التنين  
المطحونة .. ييدو لى أن التنتين كانت تعلم أرض  
الصين وسماءها فى وقت بعينه من التاريخ ..

هو ذا (جياتغ - سه) للرهيب وسط رجاله ونسائه  
يلتهم قطعة كبيرة من اللحم ، ويتأمل غلاماً ممزق  
الثياب متورم العينين في الثامنة من عمره ..

يقول له ثور الجر وهو يجرد سيفه :

- « هل أفتح بطنه الآن ليها التنين؟ »

يداعب التنين ذقنه بيده التي استحالت أظفارها  
مخالب ، ويتأمل الصبي مفكراً :

- « لا أظن .. إنه صغير السن جداً ، ولوسوف  
يكون مشهداً فاسياً .. »

ثم أشار إلى النمر المربوط بالسلسلة وقال :

- « دع النمر يلتهمه أمامى .. سيكون هذا أكثر  
تسليمة .. »

هنا صاح الصبي وقدماه لم تعودا تحملانه :

- « مولاي التنين الأعظم ! أنا لم أفعل ما أستحق عليه الموت .. »

- « نحن من يحدد هذا .. هل تذكر إذن أنك احتفظت بذلك التفاحة ولم تعدها لقصرى ؟ »

- « كنت جائعاً أيها التنين الأعظم ، ومررت جوار أسوار القصر .. هوت تلك التفاحة على رأسي ، ولم أدر أنها من شجركم .. هممت بالتهامها ، لكن الحراس انقضوا علىَّ وأوسعنى ضرباً .. »

بدأ الرضا على التنين ، وتحسس التفاحة بحنان :

- « هذا هو سر نجاحي يا غلام .. أنا لا أترك شيئاً يضيع من يدي .. ولربما كانت نهايتك فاسية .. لكنها ستعلم الأوغراد الآخرين أن الاحتفاظ بتفاحة تخص التنين هو عمل خطير ، لا يعوضه مذاق التفاح في الكون كله .. »

ثم أشار إلى حارسه أمراً :

- « (شاتج) ! فكوا سلسلة النمر ! »

اتجه (شاتج) إلى السلسلة ، وأخرج مفتاحاً من جيده وراح يعالج القفل ، فيما بدأ النمر فعلاً يلتهم الغلام بعينيه قبل أن يلمسه .. صاح الغلام في هلع :

- « سيدى التنين ! أنت لن تفعل هذا .. »

- « أعطنى سبباً واحداً يمنعني .. لكن لا تتحدث عن الرحمة ، فهي موضوع ممل يعكر صفوى »

- « أنا مصمم على أن أفتدى حياتى .. »

- « كلام جميل .. ولكن كيف ؟ »

- « لو أبعدت هذا النمر ، فسوف أخبرك بسر مهم أمره ! »

نظر التنين إلى رجاله وانفجر ضاحكاً ، ومعه انفجر الرجال ضحكاً على سبيل التعلق .. أخيراً قال :

- « هوه هوه ! الغلام يساوم ! هوه هوه ! يا له من تاجر بارع .. الحق أن هذا البائس قد بدأ يروق لى ..

إنه لا يعرف أن يوسعى أخذ ما أريد حين أريد دون مساومة .. ولكن .. أعد السلسلة إلى عنق التمر يا (شاتج) ولنر ما هناك ..

نظر الغلام حوله في حذر ، وقال مرتجاً :

- « إذن تعطيني الأمان ؟ »

- « هو لك لو كان سرًا مهمًا ..

- « هو مهم إلى درجة أتنى أرغب في إخلاء القاعة ..

- « لا وقت لذلك .. تكلم ..

قرب الصبي وجهه من وجه التنين ، وقال همساً:

- « القلادة .. نصفها الآخر .. أنا أعرف مكانه !



## ٧ - الفمازتان ضد التنين ..

(وليس هذا اهم فيلم من افلام هونج كونج)

- « ماذا تنتظرون أيها الأوغاد ؟ أخلوا القاعة  
حالاً !!! »

هذه طبعاً كانت من التنين ، الذي جعلت صيحته  
الجدran والقلوب والسيقان ترتجف ، وإن هي إلا بضع  
ثوان حتى خلت القاعة من كل كائن يتنفس ، وحتى  
النمر تظاهر بأنه لا يسمع ما يقال ...

خلا المكان من البشر ، فاتحنى يمسك بالغلام من  
تلبيبه ، ويعيد سؤاله :

- « ماذا قلت ؟ »

الحقيقة أن الغلام لم يحسب أن الأمر بهذه الخطورة ،

وَحِينَ رأى ملامح التنين الشيطانية المتقلاصة وَعَيْنِيهِ  
شَبَهُ الْجَاحظَتَيْنِ ، كَلَّا قَبْهُ يَكْفُ عنَ الْخَفْقَانِ .. وَالْحَقِيقَةُ  
- نَعْرُفُ - لَمْ يَرِ أَنَّ النَّعْرَ كَانَ بِهَذَا السَّوْءِ ..

فَالْمَرْجِفَا وَقَدْ بَدَتْ دَمْوَعَهُ تَسْرِيلٌ :

- « نَصْفُ الْقَلَادَةِ الَّذِي تَبْحَثُ عَنْهُ .. أَنَا أَعْرُفُ  
أَيْنَ نَصْفُ الْقَلَادَةِ ... »

- « أَعْرُفُ أَيْهَا الْحَمَارُ ! لَا تَكْرَرْ نَفْسَكَ مَرَتَيْنِ ! »

- « إِنَّهَا لَدِيْ العَجُوزَ ( هِيَاوَ - شَى - فَلَجْ ) .. أَغْنِي  
عَنْ رَبِّيْتَهُ ( فَوْ - لَى ) ذَاتَ الْغَمازَتَيْنِ الْآنَ ! »

- « وَكَيْفَ عَرَفْتَ هَذَا كَلْهَ ؟ »

- « كُنَا نَلْعَبُ أَمَامَ دَارَهُ ، وَرَأَيْنَاهُ جَالِسًا مَعَ الْفَتَاهَةِ  
يَشْرُبُ الشَّاهِي فِي فَنَاءِ دَارَهُ وَيَحْدُثُهَا .. بَعْدَهَا اِنْتَزَعَ  
هَذَا الشَّىءُ مِنْ حَوْلِ عَنْقِهِ ، وَأَمْرَهَا بِأَنْ تَرْتَدِيهِ حَوْلَ  
عَنْقِهَا هِىَ .. »

- « وَكَيْفَ عَرَفْتَ أَنَّهَا الْقَلَادَةَ ؟ »

- « إن الأساطير معروفة في المدينة ، والقلادة التي تم كسرها إلى نصفين يمكن تعبيزها من بعيد .. »

أطلق التنين سراح الغلام وراح يفكر ...

إن الغلام لا يكذب .. لا أحد يكذب بهذا التعقيد ،  
ولا أحد يكذب وهو خائف إلى درجة أنه بلال سرواله ..

نعم .. هكذا تبدو الأمور منطقية منظمة كما ينبغي  
أن تكون الحياة .. فقط في القصص التي يحكىها الأجداد  
تكون الحياة منطقية مفسرة بهذا الحد ، ويكون لكل شيء  
مبرر ما .. تأمل الجوانب الشعرية في الموضوع ..  
القلادة لها نصفان : النصف الأول مع أشهر أشرار  
المدينة ، والنصف الآخر مع آخر اختيارها .. العداون  
القديمان العتيدان .. قطبا إبرة البوصلة التي اخترعها  
الصينيون .. النور والظلم .. الأبيض والأسود ..  
وبينهما تتوزع أشنع قوة عرفها الكون بحيث لا يظفر  
بها أحد هما ..

هكذا تبدو الأمور واضحة بلا التباس .. على أن

للفرق الوحيد عن الفصص هنا هو أن الشر سينتصر ..  
بالتأكيد سينتصر .. لماذا ؟ لأن العجوز ( هياو - شى - فاتج ) قد مات .. من حسن حظه أنه مات .. وربنته هذه لن تصمد طويلاً أمام ( جياتغ - سه ) الرهيب ..  
التنين .. منذ متى تصمد الغمازتان أمام التنين ؟

ونظر إلى الغلام وابتسم في وحشية ..

قال الغلام متوجساً :

- « طبعاً ستفتلي الآن .. وتقول إنك كذبت حين وعدتني بالأمان ، وباته ما كان على أن أصدق شريراً مثلك ؟ كلهم يفعلون هذا »

- « كلا يا غلام .. لحسن حظك أن الخبر الذي جئت به أجمل ما سمعت في حياتي .. لن أفك بك .. ولكنني مضطر لإلقاءك في السجن حتى لا يتصرف خبر أنني أعرف .. »

وربّت على خد الغلام في حنان شنبع ، وقال :

- « هلم يا غلام .. لا تحزن .. سأطلق سراحك



ونظر إلى الغلام وابتسم في وحشة ..  
قال الغلام متوجحاً : طبعاً سقتلنى الآن ..

سريعاً جداً .. وساعتها سترى أشنع تجربة رأها  
الناس منذ عهد أسلافنا العظام .. «

\* \* \*

بالطبع لم تعرف (عبير) هذا إلا متأخراً جداً ..

كانت تعشى في السوق كعادتها ، وبالطبع كان استقبالها يختلف كثيراً عن المرة الأولى .. الباعة يبشون في وجهها ويلقون لها ثمرات الرمان والبرتقال ، مع الصفة التي أحببت أن تقتربن بها :

- « تحية يا ذات الغمازتين .. يا بنة الشمس  
والقمر .. »

كان الكلب الأجرب (شنج - لى - موه - فونج)  
يمرح كعادته بقربها ، ثم توارى بين أوتاد الخيام  
المنصوبة ، فلم تقلق عليه .. هذه هي مزية أن  
يكون الكلب أجرب معدوم الحيلة .. لا أحد يرغب في  
سرقاته ..

دنت من بين طبقات قماش الخيمة وأمعنَت النظر  
إلى المشهد التالي :

كان هناك شاب غير مهندم الثياب ، له قامة ولون  
بشرة ولون شعر وملامح رجل غير آسيوي ، يسرق ..  
نعم يسرق بعض النقائص من على منضدة بيع ، بينما  
البائع متى على الأرض منهكًا في تدخين الأفيون ..  
والأفيون - بالمناسبة - هو الطريقة التي اختارها  
المستعمر البريطاني لاحتلال الصين .. إن شعباً غائباً عن  
الوعي يفعل الأفيون لا يقاوم مستعمره بحماسة ، هذا  
إن فاوله أصلاً .. هل تذكرون موضوع حرب الأفيون  
الذى كان مقرراً علينا ، والذى استطاعت عصا الأستاذ  
(جودة) مدرس التاريخ أن تحفره في ذهاننا للأبد ؟  
نسبيته برغم العصا ؟! رباء ! كنت أود أن أذكركم  
به ، لكن هذا استطراد طالما أثار الحنق على كاتب  
هذه السطور .. فلنعد للسياق إذن ..

كنت أقول : إن الفنان كان يسرق النقائص ، ووقفت  
(عيير) ترمي هذا المشهد المذهل في فضول ..

وهنا أدركت أنها لن تبلغ القوم عن الفتى .. لأن تفعل .. السبب هو أن هذا فتاهَا بالتحديد .. ملامح زوجها ( شريف ) التي لا تخطئها أبداً .. ومعنى هذا أنه سيكون عليها أن تحب هذا الفتى وترتبط بمصيره طيلة القصة .. الروتين دائمًا .. الروتين .. لقد تعلمت هذا مراراً في ( فانتازيا ) ، ومن الحمق إذن أن تفسد كل شيء باستدعاء القوم ..

هنا ابتعد الفتى عن المنضدة وقام بعمل غريب بعض الشيء .. لقد ابتعد بضع خطوات ، ثم اتحدى ووضع النقائق على الأرض أمام شيء ما .. كلبها الأجرب على وجه التحديد ..

ما معنى هذا ؟ هل معناه أن عليها تعليمه أسلوب ( تشوب سيوى ) ؟ ليس بهذه البساطة ، وليس من واجبها تعليم هذا الأسلوب لكل من يطعم كلابها .. ثم إن كلمات المعلم الأخيرة كانت واضحة لا ليس فيها :

« أوصيك كذلك ألا تتعذر أبداً أسلوب ( تشوب

سيوى ) إلا من تتوسمين فيه الخير ، وهو قرار  
لا تقدرين على اتخاذه إلا حين تشيب آخر شعرة في  
رأسك ، ويمر عليك أربعون صيف «

\* \* \*

### «أنت أيها اللعن !!»

دلت الصيحة فالنفت إلى الوراء لتجد البائع قد  
أفاق أخيراً ، ورفع الساطور يريد أن يفلق به رأس  
الفتى ..

وسمع القوم في السوق النداء ، فهرعوا بالغوغائية  
المعادة يلحقون بالمشهد ، وتعالى السباب .. أما الفتى  
فوقف متجمداً كفار وقع في مصيدة .. مئات الوجوه  
الصفراء تحيط به ، حتى غدا من العبث أن تفتقهم أنه  
سرق لإطعام كلب جائع .. هنا بدأ يفعل أشياء غريبة ..

رآته (عبير) يكور قبضته .. وقد فرد أحد الزراعين  
للأمام ، بينما ضم النراع الآخر كائناً ليحمى وجهه ..

وراحت ساقاه تهتزان جيئه وذهابا ، وهو ينواذب  
للأمام والخلف .. دنا منه أحد الصينيين ليلاقته درسا ،  
لكن قبضة الفتى طارت كالبرق لتلطم فكه .. ترتج  
الرجل ثم هوى كالدُّن الثقيل ..

إله يتحداها إذن ذلك اللص الأوروبي !

وتقدم رجل ضخم الجثة كى يؤدب الفتى ، وعلى  
وجهه تعبر أنه لا يحب هذا المزاح .. طارت قبضته  
نحو وجه الفتى ، لكن هذا اتحنى فى رشاقة ليفادى  
القبضه ، ثم طارت قبضته لتتدفن نفسها فى لحم بطنه  
الرخو .. أوعزع ! قالها وتکور على نفسه ، وسال  
دم كثير من فمه ..

- « هذه طريقة قَال الشياطين ! هذا الفتى شيطان  
متتکر ! »

ويتقدم القوم واحدا بعد آخر ، لكن الفتى ينواذب  
كلما تجوس حول الكوبرا ، ومن آن لآخر يسدد ضربة  
قاتلة إلى بطن أو صدر أو فك خصميه ، فيسقط هذا  
أرضنا .. الخلاصة أنه جنجل خمسة منهم ..

حمل القوم عصיהם وقرروا أن يهجموا في الوقت ذاته .. إن الفتى بهذا الفتنى سيكون متعة دونها مصارعة الديكة في حالة ( فان - كوان ) العجوز .. وبذا للحظة أن الأمر منته .. هنا ..

- « هبوني حياته يا أهل المدينة المسحورة ! »

كذا صاحت ( عبر ) وهي ترفع كفها بطريقة آمرة .. صاح أحدهم في احتجاج :

- « هذا لن يكون يا ( فو - لى ) ذات الغمازتين .. إن مكانه هو قصر الحاكم ، حيث يلقى جزاءه .. »

من نطاقها أخرجت بعض ثمار الفاكهة ، وقذفتها على المنضدة أمام البائع وقالت :

- « هل أنت راض يا ( ماو - شون - فه ) ؟ »

نظر إلى ما وضعته ، وقال في تردد :

- « راض يا ( فو - لى ) يا ذات الغمازتين .. ولكن .. »

طُوّحت بضفائرها الجميلة إلى كتفها الآخر ، وصاحت :

- « دعه وشأنه يا (ماو - شون - قه ) .. قد  
نزلت ثعن ما سرق منك ، ولو كان لمعظمي العظيم  
خاطر عندكم فأنا أسائلكم أن تطليعونى .. »

بدأ على القوم أن للمعلم العظيم خاطراً كبيراً ،  
وبداء يتفرقون في حيرة ..

أشارت إلى الشاب المذهول وقالت بلهجة آمرة :

- « فلتتبعنى .. »



## ٨ - جاءوا ليأخذوها ..

قدمت له بعض العصيدة مع السمك المعلج ، وكان هو جالسا على الأرض ساهما ينظر إليها في فضول .. كان يتحدث الصينية ويفهمها لهذا لم تجد صعوبة في فهمه وإفهامه ..

سألته وهي تربت على ظهر الكلب :

- « ما تلك الطريقة القتالية التي اتبعتها في السوق ؟ »

ملأ قمه بالعصيدة الكريهة ، وقال :

- « اسمها (الملاكمه) .. إنني أتبع طريقة الماركينز (كوينزبرى) العظيم .. استخدام القبضتين في حماية الوجه والجذع ، ثم استغلال التغيرات لتجوبيه لكمات قاضية إلى الخصم (\*) .. »

(\*) يوجد هنا خلط تاريخي كالمعتاد في (فلتايزيا) .. إن (الماركينز كوينزبرى) وضع قواعد اللعبة في الربع الأخير من القرن التاسع عشر ، ومن الواضح أن قصتنا هذه تحدث قبل هذا بقرن أو قرنين ..

- « لا ركلات ؟ »

- « لا ركلات .. إن رياضة ( ملاكمة الركلات )  
أو ( كيك بوكسينج ) لم تختبر بعد .. »  
ساد الصمت قليلاً ثم سأله :

- « من أين أنت ؟ »

- « ( جاك دلبرت ) .. إنجليزي .. »

- « لاتبدو لي من سلالة ملوك إنجلترا ، وأراهن  
أنت لا تملك قصراً ، فهلا حكيت لي قصتك ؟ »  
حك شعره الأشقر المشعث ، وقال في ملل :

- « لا شيء .. بحظر على سفينته اعتاد التعامل مع  
التجار الصينيين .. قراصنة صينيون .. الموت لجمع  
رجال الطاقم .. الهرب .. الأرض تلوح بعد أسبوع  
في المحيط ، ثم الوصول إلى المدينة المسحورة .. »

- « قصتك تحدث كل يوم »

- « بالفعل هي كذلك .. لهذا أخجل من سردها  
لأنها مملة »

تأملت طبق العصيدة الذى فرغ منذ ثوان فى يده ،  
وقالت :

- « سأقدم لك عرضنا .. سنقيم هنا فى مدرسة  
الثعبان ، وتنال طعاماً ومكاناً للنوم .. فى المقابل  
أريد أن أتعلم منك هذا الأسلوب الفتالي الغريب ..  
إنه يختلف كل الاختلاف عن أسلوبنا هنا .. وأنا  
معلمة قتال ، ويجب أن أعرف أكثر »

ابتسם فى ارتياح ، وتأمل المكان حوله ، ثم قال :

- « ماذا لو طلبت فرصة للتفكير ؟ »

- « بل يجب أن تطلب فرصة للتفكير .. نحن هنا  
فى آسيا القديمة حيث الزمن لا معنى له .. يستطيع  
المرء أن يتأمل ويقلب الأمور بضعة قرون لو أن  
العمر سمح له بذلك .. »

ولكنه لم يستغرق كل هذه الفترة ..

لقد عاد إليها بعد ساعتين راح يجول فيهما فى  
الفناء الخلفى للدار ، وقال لها :

- «موافق يا (فو - لى) .. ليس لدى لختير آخر ..»  
 ظهرت بالبرود ، وإن اعترفت لنفسها بأنها  
 راضية كل الرضا عن هذا القبول ..

★ ★ \*

لا ترى مني ولا كيف استيقظت ، وكان القمر ينسل  
 من النافذة الوحيدة للدار ، ونظرت إلى الكلب النائم  
 بجوارها .. كان نائماً بعمق ، لكن هذا لا يهم .. إنه  
 أحمق .. ربما أغبي كلب رأته في حياتها ، ومن  
 الوارد أن يثور برkan أو يتحرك زلزال دون أن  
 يشعر ؛ لأنه لا يملك من غرائز الحيوان إلا الجوع ..

نظرت خارج النافذة فوجدت مجموعة من الأشباح ،  
 وسمعت مجموعة من الصيحات القصيرة .. إن الضيف  
 الجديد ينام هناك في البقاء الليلة ، ولا يمكن أن تكون  
 هذه الأصوات بسبب كوابيس يراها ..

لم تنتظر أكثر وتسلقت النافذة لترى ما هناك ..

هناك ترى تلك المجموعة من الأشباح ، وتدرك أن

للفنِ الواقدُ الجديد يقفُ في وسطها ملوحاً بقبضتيه ..  
 يبدو أن نحو عشرة من الرجال ضخام الأجسام  
 يهاجمونه ، وهو يحاول بقبضته إنتهاء القتال على  
 طريقة .. طريقة (كازبورى) أو (كابورى) هذا ..  
 كان يؤدى عملاً لا يأس به على الإطلاق .. وقد أسقط  
 منهم ثلاثة أو أربعة .. لكن الكثرة تغلب الشجاعة  
 على كل حل ، خاصة إذا كانت الكثرة تحمل السيف  
 والخناجر ..

شعرت بخيبة عاتية بسبب تكتيis دارها بهذا الشكل  
 العهين .. لا بد أن هؤلاء القوم لا يغسلون بماء  
 (البيق - نسى) ، ولا يশطون الشموع للماشى .. وثبتت  
 من النافذة ، وأدركت أنها ترتجف غضباً .. أخذت  
 شهيقاً عميقاً لأنها سمعت صوت أستاذها العظيم :

« الخطأ الثالث هو أنك غضبى .. وحينما تكونين  
 غضبى يستطيع طفل أن يخدعك .. »

★ ★ \*

٩٧

إِنَّهَا تَعْرُفُ كَيْفَ تَتَحَكَّمُ فِي مُشَاعِرِ الْخُوفِ وَالْخُضُبِ ،  
وَكَيْفَ تَأْخُذُ شَهِيقًا عَمِيقًا تَتَخَيلُ مَعَهُ - بَلْ تَرْكُ -  
أَنَّهَا احْتَوَتِ النَّرْفَاتَ الْحَيَوِيَّةَ فِي الْكَوْنِ دَاخِلَ رَنْتِيهَا ،  
وَتَشْعُرُ بِهَا تَسْرِي مَعَ الدَّمِ إِلَى كُلِّ خَلِيَّةٍ مِنْهَا .. وَمَعَ  
النَّرْفَاتَ تَدْنُو بَيْطَاءُ مِنْ حَقَائِقِ الْأَشْيَاءِ ، وَتَسْتَطِعُ أَنْ  
تَفْهُمَ كَيْفَ تَثْبِتُ الذِّبَابَةُ مِنْ فَوْقِ الْمَنْضَدَةِ حِينَ تَهُوِي  
بِقَبْضَتِكَ عَلَيْهَا ...

إِنَّهَا تَعْرُفُ أَنَّ خَصُومَهَا - مَهْمَا بَلَغَ عَدْهُمْ - ضَعِيفَاءُ  
جَدًّا وَاهْنُونَ جَدًّا ، وَتَوْثِكُ عَلَى الشُّعُورِ بِالشَّفَقَةِ مِنْ  
أَجْلِهِمْ ؛ لَا تَهُمْ حَمْقَى لَا يَدْرِكُونَ مَغْبَةَ تَحْدِي مِنْ يَجِيدُ  
أَسْلُوبَ (تَشْوِبِ سَيُونِي) ..

★ ★ ★

وَقَفْتُ فِي الْفَنَاءِ فِي ضَوْءِ الْقَمَرِ ، وَصَاحَتْ بِأَعْلَى  
صُوتِهَا :

- « أَنْتُمْ لِنَسْتَمْ فَنَاءَ دَارِي بِأَقْدَامِكُمْ ، وَإِنِّي آمِرُكُمْ  
بِالرَّحِيلِ حَالًا .. »

نصلب الجميع .. ثم تخلوا عن حصارهم للفتى ، وبدأ  
ستة منهم يتقادمون منها وهم يلوحون بأسلحتهم ،  
التي تلتمع في ضوء القمر الفضي البارد .. وقال قائل  
منهم لم تتبيّن وجهه في الظلام :

- « يا ( فو - لي ) ذات الغمازتين .. ثمة شيء  
معك يريد التثنين .. شيء حول عنفك بالذات .. ونحن  
راغبون بحق في حقن الدماء .. فقط أنت تفهمين  
ما نريد قوله .. »

نعم تفهم .. المصيبة أنها تفهم .. ويعلم الله أنها  
لاتدرى من أين عرفوا .. هؤلاء جاءوا إذن لذبحها  
وهي نائمة وسرقة قلادتها ، لو لا أن تعاشروا في  
الإنجليزى النائم ، ولم يكن سهل الهضم على ما يedo ..  
اخترت أحد الأوضاع الاستاذية البارعة التي تعلمتها  
من المعلم الذى لحق بآجاداته : وضع اللقالق ..  
لا أدرى ما هو بالضبط لكنه كذلك .. وقالت وهي تفتح  
ذراعيها بأسلوب الإنذار النهائي :

- « لقد أردتم الفتى .. قاتله ! »

لا تدرى لما قالتها ، لكن هذه العبارة تتردد فى كل فيلم ( كونج فو ) تقريبا .. حتى صار لها مذاق ( صباح الخير ) عند الاستيقاظ ، و ( آلو ) عند الكلام فى الهاتف ..

وكائما كانت هذه هي الإشارة ، انقض الرجال عليها بأسلحتهم ، وهم يتصايدون ..

لكن ( عبير ) كانت تتواكب وتوجه الأكمات كالقط البرى .. تركل .. تنحنى .. تقف على ذراعيها الممدودتين ، وتدور كالعجلة .. ثم تمارس الشيء الذى لا تصدقه مالم تره .. تثبت .. تطير على ارتفاع ستة أمتار ، ثم تهبط على ساقيها لتوجه لكرمه إلى عنق أحدهم إن أسلوب ( تشوب سيوى ) يعلم جيدا ..

\* \* \*

« نعم هزمتهم فى القتال ، لكنى هزمنت أنا نفسي حين عجزت عن كبح جماح غضبى ، وأردت خمسة منهم قتلى ! إن الهزيمة أمام الغضب أشد خزيانا من ألف هزيمة بيد الأعداء ، وقد كففت عن تناول

الشاي لمدة عامين تكفيهَا عن أرواح هؤلاء الأبراء ! »

★ ★ ★

لها توقفت وقد أيفت أنهم لن يستطيعوا مزيداً  
من العنف ...

راحوا يعلمون جراهم وجرحاهم ويرحلون ..

جئت على ركبتيها لترى الفتى الذي كانت لشته تنزف ،  
والكلمات تملأ وجهه وما حول عينيه ، فساعدته على  
النهوض .. قال وهو يبحث عن ساقين يقف عليهما :

- « آى ! إن تقاليد الضيافة هنا غريبة نوعاً ..  
لم أتوقع .. آى .. كل هذا الترحيب ... »

- « إنهم ودودون هنا .. هل نسيت السوق ؟ »

- « ولماذا يفعلون .. آى !! هذا ؟ »

- « لنفس السبب القديم قدم التاريخ . لدى شيء  
لا أريد أن أعطيه لهم وهم يريدونه . »

- « آى .. وما هو ؟ »

ابتسمت في غموض ابتسامة لم يرها في ضوء  
القمر ، وقالت بلهجة ذات معنى :

- « هذه أشياء لا تحكي لغريب لم يلقه المرء  
إلا منذ يوم واحد .. »

- « هذا صحيح .. آى ..

قالها في خجل ، وصمت .. مرت هنبيهة ثم قالت :

- « لكنك أنقذت حياتي .. شكرًا لك ..

- « لا أحد يستطيع إنقاذ حياة فتاة تقاتل مثلك ..  
هذا شرف لا أدعيه ، ولعلك أنقذت حياتي للمرة  
الثانية »

\* \* \*

مر يومان ..

وأدركت ( عبير ) أن الفضة لم تنته نهاية سعيدة  
بعد ..

سيعود ( جياتغ - سه ) لأنه من طراز الأوغاد  
المثابرين الذين لا ينسون بسهولة .. من الحكمة

إن أن تتزرع القلادة وتختفيها في مكان آخر .. صحيح  
أنها في أمان لا يأمن به حول عنقها ، وصحيح أنها  
ستندفع عنها حتى الموت ، لكنها لا تضمن حياتها ..  
إن رحما يطير في الظلم ، أو هجمة غادرة مثل  
التي حدثت أمس قد تقضي عليها ، وعندها سيف  
هؤلاء القوم عنقها ، وينزعون القلادة بالطريقة  
السهلة : من أسفل العنق لا من أعلى الرأس !

مدت يدها إلى القلادة وهمت بتنزعها ، لكن شيئاً  
غريباً حدث ..

لقد راح المعن يتوجه .. يتوجه .. يسخن .. يسخن ..  
آاهههه ! حزام من نار يحيط بعنقها حتى صار  
من العسير أن تحاول ..

ما معنى هذا ؟ ما الذي ؟

ابتعدت يدها عن القلادة ، هنا شعرت بها تبرد ببطء  
وعادت إلى مسيرتها الأولى ..

هذه الفلادة تابى التخلى عن عنقها ، والغريب أن  
المعلم العجوز قد نزعها بسهولة تامة من قبل ..  
كان الفلادة تعرف أن مصيرها حول عنق ( عبر )  
للأبد .. ولكن .. يا له من مازق !



## ٩ - المباراة ..

في الصباح جاء (سونج بياو) ابن التنين ..

كلن وحيداً لا يصحبه إلا حارسان ملجمان بالسلاح ،  
وكان الفتى متأنقاً مضمخاً بالعطر ، وقد حرص على  
أن يطوح برأسه لتبدو ضفيراته الطويلتان للعيان ..

كانت واقفة في فناء الدار ، حين رأتهما قادمين  
من بعيد .. تبادلت نظرة ذات معنى مع الإنجليزي  
وقالت همساً :

- « هلت رواح الأحبة ! »

ثم شرحت له - باختصار - أن (سونج بياو) وغد  
رقيع وهو ابن (جيangu - سه) الذي هو وغد غير  
رقيع .. إنها لم تلق الأخير فقط ، لكن من الواضح  
أنه الشر يعيش على قدمين ..

وفي ثبات تعطمه من أستاذها ، وضعفت جذعًا  
خشبيًا فوق قطعه فرميد ، ثم رفعت سيف يدها  
وأطلقت صرخة عاتية : «

- « كاينيسيسي !!

وهوت على الجذع لتحطمها إلى نصفين .. فعطتها  
كأنها لا تلاحظ القادمين ، وكأنها تقوم بنشاط يومي  
رتيب .. كان هذا في الوقت الذي دنا فيه الفتى  
وحارساه منها ، فوققت ومسحت يدها في خرقه  
قماش ، وانحنى بحركة احترام ساخرة وقالت :

- « يا للشمس والقمر ! ابن التنين العظيم في  
دارى الحكيرة ! »

لم يجد مستعدًا لمجاراتها في الكلام المسموم ،  
وقال وقد بدا عليه بعض التوتر :

- « ( فو - لى ) .. أنا هنا في مهمة محددة ..  
وأبغى الكلم على انفراد .. أنت من القوة بحيث  
لاتحتاجين إلى وجود هذا الأوروبي الناعم هنا بجوارك .. »

كور ( جاك ) يديه واستعد للشجار ، لكنها هدأت  
من روعه بإشارة عابرة ودعته للابتعاد ..

فما إن اختلى بها ( سونج بياو ) حتى تهلل وجهه  
وهتف ( أتراه فى شيء من الرقة ؟ )

- « فو - لى ) إلى متى ستبقين بعيدة عننا ؟

أنت قوية ويمكنك أن تكوني هنا .. إن المرء ليجد  
عسرًا بالغا في نسيان هاتين الغمازنين اللتين .. «

- « لو اختصرت الكلام لكنت شاكرة .. »

- « حسن .. لنقل إتنى أهم بك حبًا منذ موضوع  
السوق إياه .. «

فلما رأى وجهها يردد وقبضتها تتذكر ، هتف في  
جزع ملوخا بكته :

- « .. لكن هذا ليس موضوع زيارتي .. هذا  
ليس موضوع زيارتي .. لقد أرسلنى أبي بر رسالة  
مختصرة لك .. «

- « القلادة أو الموت .. «

- « أنت تتكلمين بلسانى حقاً .. ودعينى أؤكد لك أن أبي شرير بما يكفى .. أنا نفسي أرتجف هلاعاً كلما رأيت ما يفعله ، واتساع عالم : أى نوع من البشر هذا .. صدقينى إن عداونه غير مستحبة ، وأنا أخاف عليه من مغبة شيء كهذا .. »

- « لذا جئت تطالب بالقلادة .. »

- « هذا سيمنحنا حياة أطول وأهنا .. لكنى على كل حال جئت أقدم لك عرض أبي ، وهو يبدو عرضنا لا غبار عليه .. »

وقدم عرضه : سيربح التنين القلادة فى فقال شريف يقام فجراً عند بوابة التنين الذهبى .. سيكون على (فو - لى) أن تواجهه خمسة من المحاربين العقدرين .. الواحد تلو الآخر بطريقته .. فبان ربحت كانت القلادة لها بالكامل ، ولها أن تفعل بها ما تشاء ، أما إن خسرت فعليها أن تسلّمهم القلادة ..

قالت (عبير) مفكرة :

- « هذا يبدو غريبا .. لماذا لم يلجا أبوك للحيل  
القذرة ؟ »

- « لأن أبي يريد الحصول على القلادة سريعا دون  
إضاعة وقت ، وقد رأى مما فعلت برجاته أنك صلبة  
قادرة على المقاومة فتره لا بأس بها .. هذا الحل لن  
ترفضيه لأن محارب (تشوب سيوى) لا يرفض التحدى  
أبدا .. »

- « وهبني رفعت ؟ »

- « سيلجا إنن إلى الطرق الصعبة القذرة .. وثقى  
أنه بارع فيها .. »

واستدار الفتى إلى حارسيه داعيَا إلى الانصراف ،  
وقال قبل أن يرحل :

- « سنكون هناك في الموعد ، ولوسوف نعرف  
ردى وفتها ، فلا تتجشمع مشقة إرساله لنا .. »

\* \* \*

قالت (عبير) لمرافقها الإنجليزي ، وهما يتجهان

إلى بوابة التنين الذهبي ( وكل مدينة صينية تملك واحدة منها ) :

- « المهم ألا تتدخل مهما حصل .. »

كان يحمل العصا وسيفين ، وإن لم تكن الحاجة ماسة إليهما كما قلنا .. وقال لها لاهثا :

- « لن تتجحى .. ولو نجحت لبدأ الجزء الثاني من الخطة .. »

- « وهو ؟ »

- « قلنا والاستيلاء على القلادة .. ولكنك لم تخبريني بأهمية هذه القلادة التي يحدث كل هذا بسببها ؟ »

قالت وهي تجد السير :

- « إنها مهمة وكفى .. أقسم إنني لا أعرف سر أهميتها ، لكن المعلم كان يعرف ما يقول .. »

ضوء الفجر الغامض الذي يأبى الاعتراف باته

أزرق ، ويرفض بكبرياء أن يكون أرجوانيًا أو أحمر ..  
هذا الضوء يغمر كل شيء معلنًا تلك الفترة التي  
يتَردد فيها الوجود بين ليل ونهار ..

البرد يخترق الجلد ليُدعِّغ العظام ، والهواء النقي  
الذى ينسى المرء أنه موجود ، الطيور تصحو من النوم  
لتتساءل : أين وكيف ومن ؟ لا صوت سوى ارتطام  
أربعة أحذية بالكلأ المبتل الرطب .. ولا صوت سوى  
لهاث حامل السلاح ..

وأخيرًا تلوح البوابة من بعيد مدثرة باللون  
الأرجواني ..

لماذا هي بوابة التنين الذهبي ؟ سؤال غريب ..  
بالطبع لأن عليها نقشًا بارزًا للتنين يلتف حول نفسه ،  
ويطلق النار من منخريه وفمه ، وهو نقش طلى بلون  
الذهب وراح يتوهج في ضوء الشمس القادمة من  
بعيد ..

وكان الرجال ينتظرون .. وللمرة الأولى ترى

(عبير) (جياتغ - سه) ، وأدهشها أنها للمرة الأولى  
تبصر من يبدو شريراً إلى هذا الحد .. كل الأشرار  
الذين يقابلهم الماء هذه الأيام يبدون أنساناً عاديين ..  
لكن التنين (جياتغ - سه) كان شيطاناً بكل البشاشة  
التي تخيل بها الرسامون صورة الشيطان .. في تلك  
الأيام السعيدة كان الأشرار يبدون أشراراً بحق ..

كان واقفاً وسط رجاله .. وحوله مجموعة من  
الحكماء ذوى اللحى التي تلمس الأرض ، وكان هناك  
خمسة من الرجال شرمى المنظر كلهم عراة الجنواع ،  
واضح أنهم مصارعون أو شيء من هذا القبيل ..  
وبالطبع كان ابنه (سونج بياو) وسط الواقفين ..  
وقفت أمام التنين وحاولت أن تبدو منتماسة ..  
قالت :

- « قد جئت أيها التنين .. »

- « عرفت أنك آئية يا ذات الغمازتين .. ولم  
تأخرى كثيراً .. »

و مد يده فى صدر ردانه فأخرج نصف القلادة ،  
ولوح به فى وجهها باسما ، وقال :

- « نحن الآن نلعب بوضوح .. وكلنا يعرف  
ما يريده الآخر .. »

ثم نظر إلى أحد الحكماء الملتحين من حوله وقال :

- « الحكيم ( فاتح ) سيكون هو الحكم .. والآن  
يمكننا البدء .. إننى مشتاق إلى الحصول على  
القلادة .. »

- « وأنا كذلك .. »

وبحركات آلية أخرج الحكيم كيساً من الأرض ، وفتحه  
ليغمر حباته في الهواء معطنا بدء الفتال .. وهى  
الطريقة التي يتبعونها في بدء مباريات ( السومو )  
اليابانية ..

المصارع الأول هو ( كاي - ون - شياه ) .. إنه  
أصلع الرأس ذو شاربين عملاقين يحيطان بفمه ،  
وله طريقة مميزة في البصق على الأرض من فوق

كتفه الأيسر كلما شعر بالغثظ ، وهو مقاوم دائمًا  
بالمناسبة ..

( كاي - ون - شياه ) خبير في أسلوب التمرغ على الأرض حتى يعرقل خصمه ويربكه ، ويبدو أن هذا الأسلوب يدعى ( أسلوب الخلا ) .. فلم تجد ( عبير ) تتخذ وضع بدء القتال ، حتى كان الرجل قد تكون حول نفسه كرة وانسل بين قدميها ، وهذا وجدت نفسها تتغير فتسقط .. الجبل يثبت فوقها لكنها تكون قضتها بشكل رأس الكبش المعروف وتدفنها في معده ، ينهض صارخاً ويتصق ثم يواصل الهجوم ..

يواصل الخلا محاولة حفر أنفاق تحت رجلها ، لكنها تركله في خصره .. في رئته .. في وجهه .. وتنعنعه من الإمساك بقدمها كى يسقطها أرضًا .. تتواثب من حوله وضفيرتها تتطوح يميناً ويساراً فتخطف الفئران ، بينما يتصق بكثرة حتى إن المنطقة كلها صارت زلقة لاتصالح للوقوف .. وفي النهاية تجد الثغرة المناسبة في عنقه فتهوى عليها بسيف

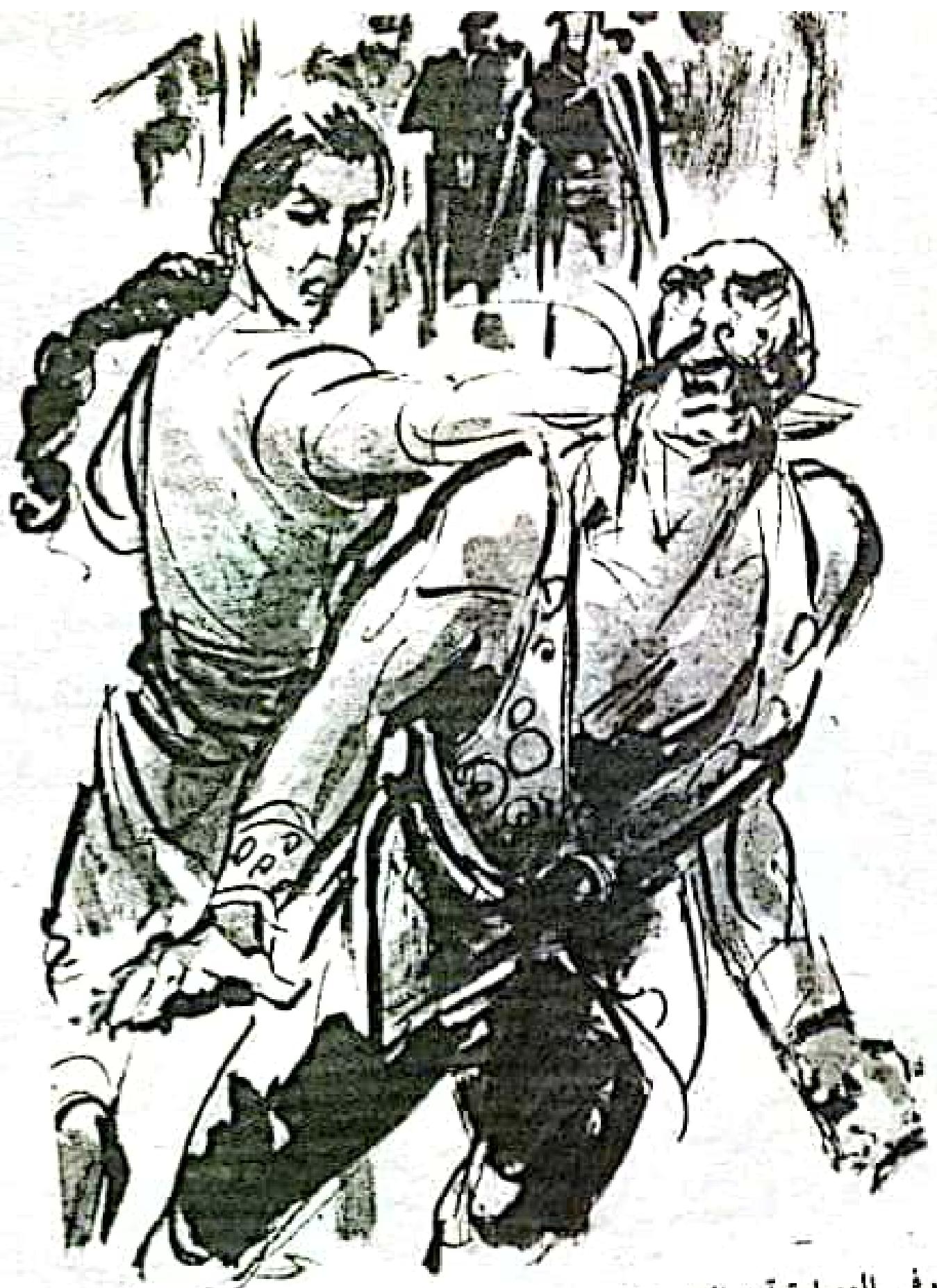
اليد وللحظة تشعر كأنها شطرت الأرض ذاتها إلى  
شطرين ..

وبعد ثوان ينعد ( كاي - فن - شياه ) ..

يشير لها الحكيم بيده اليمنى ، ويشير إلى الثور  
الراقد على الأرض باليسرى .. ويهرع ( جاك ) يقدم  
لها بعض منقوع الشعير الطازج ، على حين ينفرد  
المصارع الثاني ..

المصارع الثاني هو ( شيوى لينغ جيون ) وهو من  
أساتذة الوثب ، ويبدو أن هذا الأسلوب يدعى ( أسلوب  
الجنوب ) .. إنه رجل نحيل عصبي له ساقان طويلتان ،  
وهو يبدأ الوثب دوماً باتخاذ وضع القرفصاء ثم يفرد  
ساقيه ليحطّق فوق الرعوس ، ويوجه بضع ركلات إلى  
الرأس في أثناء التحليق .. إن أداءه جمالي لكنه خطر ..

وكانت ( عبير ) تعرف على كل حال كيف تحد من  
خطره ، لأن المعلم شرح لها كثيراً أسلوب القضاء  
على الخصوم الوثابين ، وذلك بقفزة مضادة عرضية  
توجه ركلة إلى صدرهم .. وكراش ! لا بد أن هذا



وفي النهاية تجد الثغرة المناسبة في عنقه فتهوى عليها بسيف اليد  
وللحظة تشعر كأنها شطرت الأرض ذاتها إلى شطرين ..

**لصوت الذي سمعموه كان من ضلوع الرجل ، لأنّه من المسيد أن يضع بعض البسكويت في جيشه قبل القتال ..**

**ويسقط ( شوي لينغ جيون ) على الأرض ينづف من فمه ، وينقاد الحكم ليعلن انتصارها ..**

**الآن صارت مرهقة بحق .. ليس عدلاً أن تواجهها خمسة رجال محترفين ، وكان قلبها يخفق كالطبل والعرق يغمرها .. لكنها نظرت إلى التنين الذي كان يغض على نواجذه في حنق ، فسرّها أنه غاضب ، وأنها أفسدت يومه ..**

**إنها قوية .. قوية بحق .. ولو سوف تفهّرهم جميعاً ..**

**يعثر الحكم الأرز فينقدم الثالث ، ويدعى ( قوهوا ) .. إنه خبير في أسلوب القتال الياباني المعروف باسم ( كاراتي ) .. والحقيقة أنه أتعبه بالفعل .. كان سريع الحركة يعرف أين تكون الضربة التالية .. وكان يتواكب كالسنور ويهاجم كالأسعى ، مطلاقاً تلك الأصوات الرفيعة التي تشتبّه انتباها ..**

لقد خارت قواها بعد المعركتين السابقتين ، وخطر لها أنها قادرة على هزيمة عشرين رجلاً بشرط إلا يكونوا من خبراء الفتال الآسيوي .. إن الشراسة العادية مريحة جداً ويمكن الفتال معها بسهولة .. أما هذا ..

في النهاية وبعدهما أدركت أن المعركة ستطول فقررت أن تصرخ ..

صرخة مريعة كانت .. صرخة عاتية كانت .. وللحظة شعرت بأنها ستزع حباليها الصوتية .. وبالفعل كان عليها أن تسع دمًا بعد هذا .. الكثير منه .. ما يفهم هنا هو أن الرجل تجمد مذعوراً وهو لا يفهم سبب ولا سر هذه الصرخة ، وفي اللحظة التالية أجهزت عليه ( عبير ) بركلات متلاحقة سريعة .. والضربة الأخيرة أرسّته للوراء مترين ليسقط على الأرض فاقد الرشد ..

المصارع الرابع هو ( لى - قوه - وان ) .. وهو يمتاز بـ ... لا .. لن أحكي التفاصيل لأن هذا صار

ملاً لا يضيف جديداً .. إن وصف القتال - كما قلت  
مراها - معل كوصف الرقص أو وصف سيمفونية  
لبيتهوفن .. باختصار : لا جدوى منه لابد من أن ترى  
الشىء الحقيقى لتفهم وتنفعل .. نتائج المبارأة مع  
العصار عن التالبين هي ( ٢ - صفر ) لصالح ( عبير )  
ولم يكن هذا هيناً لكنه حدث ..

فى النهاية وقفت تلهث وتنقض أمام التنين ،  
وبحصوت مبوح قال :

- « لقد انتصرت أيها التنين .. وحان الوقت ..

ومدت كفها بانتظار القلادة ..

ابتسم التنين فى سماجة ونظر لمن حوله .. ثم  
انفجر يضحك مطححا برأسه للوراء كما يفعل كل  
الأشرار فى تلك الأفلام .. ومعه راح الآخرون  
يضحكون .. وأخيراً قال :

- « هل تتوقعين حقاً أن أمد يدي إلى عنقى وأعطيك  
القلادة ؟ »

- « لا أرى ما يمنع .. لقد كسبتها بشرف ،  
ولا داعي لأن يجعلنى أنتزعها بنفسى ؛ لأن هذا  
يتناهى مع كونى فتاة مهذبة .. »

بدأ الخبث على وجهه وقال :

- « هلا فكت لى إذن أين تلك الفتى اللناعم الأوروبي  
الذى يرافقك ؟ »



## ١٠ - ملسوس !

هنا قصر التنين :

يمكنا أن نرى عجلة التعذيب التي ربط إليها ( جاك  
البير ) الإنجليزي الذي اضم لـ ( عبير ) ، ويمكننا  
أن نرى القيود الحديدية المحبوطة بعنقه وساعديه  
وكاحليه ، ويمكننا أن نرى كيف أن العجلة تستند  
بنقلها إلى قطعة حجر بارزة في موضع اتزان خطر ..  
قطعة الحجر مربوطة إلى عشرة حبال ، وكل طرف  
من هذه الحبال يمتد مشدوداً إلى يد واحد من حراس  
عشرة يحيطون بالعجلة ..

لو جذب أحد الرجال - واحد فقط - الحبل لتحرك  
الحجر ، ولاختل توازن العجلة .. عندها تسقط ..  
تسقط أين ؟ تسقط في بئر عميقه مليئه بسائل مشتعل ..  
إن الصينيين خبراء في الحرائق ، وهم من اكتشف

البارود والألعاب النارية وأغلب أعيادهم عبارة عن سلسلة لا تنتهي من المفرقعات .. لذا أؤكد لكم أن الموت ينتظر من يسقط في هذه البئر ..

هذا هو المأزق الذي ابتكره التنين السادي، لـ ( عبر ) .. لو أنها كانت من الحماقة إلى حد أن تلائم برجاليه ، فلن تجد الوقت الكافي كي تمنع واحداً .. واحداً فقط .. من التخلّي عن طرف الحبل وعندما يسقط تابعها وسط النيران ..

وقفت ( عبر ) متصلبة ترمي هذا المشهد المرؤع ، ونكورت قبضتها في عصبية ..

قال التنين في ثقة :

- « كما ترين .. لقد أختطفنا الفتى وجئنا به هنا في أثناء انشغالك بالعبارات .. وكما هو واضح فإننا لن نحصل على القلادة إلا بالقتال ، وأنت بارعة فيه .. أو بالحيل القدرة التي أفضلها كهذه .. كما هو واضح فالفتى تحت رحمتنا تماماً ، وأى فتى من جاتبك

سيزيد فرصة لحاقه بالجذود .. إن الغروب دان بعد  
قليل ، وقد اخترت ساعة الغروب كى يتخلى رجالى  
عن حبالهم ما لم تبدى إيجابية أفضل «

من بين أسنانها غمغمت :

- « أنت نزل .. أنت وغد .. أنت .. »

- « أعرف هذا .. لكنى أحب سماعه من الآخرين ..  
والآن القلادة من فضلك .. »

- « ما زال أمامنا وقت قبل الغروب .. »

وجلست على درجات السلم تستعرض الموقف ..  
تأملت وجه الفتى فوجده يرميها بنظرة ملائعة كلها  
خوف وهلع .. نظرة من نوع : لا تلعبى - دور -  
البطلة - على - حسابى ..

جاء الثنين فجلس جوارها ، وراح يضوع بعطر  
خاتق .. ابتسם بعد قليل فى شيطانية وسألاها :

- « تحببى .. هه ؟ »

- « من ؟ »

- « تَابِعُكَ الإِنْجِلِيزِي هَذَا .. »

قَالَتْ فِي عَصْبَيَّةٍ :

- « لَا يَهُم .. لَا يَجِدُ أَهْيَمَ بِهِ حَيَاةً كَيْ أَحَاوَلُ  
إِنْقَاذَهُ مِنِ الْاحْتِرَاقِ .. »

نَظَرَ التَّنَينُ إِلَى خَارِجِ النَّافِذَةِ ، وَقَالَ :

- « إِنَّ الْغَرَوبَ دَانَ .. يَجِدُ أَنْ تَقْرَرِي سَرِيعًا »

\* \* \*

هَذَا نَجَدُ أَنفَسَنَا فِي الْمَوْقَفِ الَّذِي بَدَأْتُ بِهِ  
فَصَنَّتْنَا ..

الْقَوْمُ يَنْتَظِرُونَ مَا عَسَاهُ يَحْدُثُ ، وَ(عَبِيرٌ) نَفْسُهَا  
وَقَفَتْ عَلَى بَعْدِ أَمْتَارٍ مِنْ (جِيَاتِغٌ - سَهٌ) ، تَمْضِي  
ضَفِيرَتِهَا الطَّوِيلَةُ فِي نَهْمٍ وَجَزْعٍ ، بَيْنَمَا اشْتَعَلَتْ  
الْمَشَاعِلُ فِي كُلِّ صُوبٍ لِتُعْطِي الْكَلْمَةَ الْأُخِيرَةَ لِهَذَا الْجَوِ  
الْكَابُوسِيِّ الْخَانِقِ .. رَائِحَةُ الشَّحْمِ الْمَحْرُوقِ الْمَمْزُوجَةُ  
بِالْعَرْقِ ، وَالْدَّخَانُ الَّذِي يَهْبِطُ الْأَحْبَالَ الصَّوْتِيَّةَ ،  
وَحْرَارَةُ الْجَوِ الثَّقِيلَةُ .. ثُمَّ الْوَهْجُ !

آه من الوهج الذهبي الكريه للنيران يرسم على  
الوجه القلقة ألف ظل وظل ! ظلال تولد وتتلاشى بذات  
السرعة الخاطفة التي يولد فيها هذا القبس أو يخبو ..

ومدت يدها إلى صدرها تتحسس القلادة .. تستطيع  
أن تتخلى عنها الآن .. إنها تراث الأجداد وقسم مقدس ،  
لكن الضرورات تبيح المحظورات ..

مدت يدها إلى القلادة ، وعالجتها في رفق ..  
ولكن .. آى ! إنها ساخنة كالثمار ! إنها قطعة من حديد  
محمر يحرق الأشلاء بلا رحمة .. كل مرة جربت  
فيها عمل الشيء ذاته ..

كيف تعطيها للتنين إذن ؟

هذا سمعته يقول في نوع من الفهم :

- « أعرف .. أعرف .. القلادة المسحورة تحاول  
أن تظل سراً .. لكنها لن تصمد أمامي .. حاولت  
بجهد أكثر ، وذكرت أن هناك طرقاً سهلة للحصول  
عليها .. أسهلها قطع رقبتك ! »

و هذه المرة فررت ( عبير ) أن تتخلى عن حملها  
مرة واحدة .. فلتسامحنى أيها المعلم العظيم ( هيأوا  
ـ شى - فاتج ) .. لو كنت مكتفى لفعت ما أقطعه ..  
استجمعت كل ما تملك من إرادة ، وجذبت القلادة .. اشتعل  
المعدن فى يديها وشممت رائحة اللحم المحروق ، وتطاير  
الشرر فى كل صوب .. لكنها تمسكت .. الدخان  
يملأ المكان ، وقد تراجع بعض جنود ( جياتغ - سه )  
للوراء وهم يدارون وجوههم .. الرائحة .. النخان ..  
اللهيب .. الألم ..

وفي النهاية سقطت القلادة على الأرض ، وبعدها  
سقطت ( عبير ) فاقدة الرشد ..

★ ★ \*

لما فاقت من الغيبة لتجد نفسها ما زالت وسط هؤلاء  
ال القوم ، و ( جاك ) يسقيها بعض الصبر من دورق كبير ..  
كان ألم الحريق يمزق ويتعصر جلدها .. جلد كفيها  
وجيدها .. لكنها قالت فى رضا :

- « لا بأس .. لقد أطلقوا سراحك يا ( جاك ) ..

هنا سمعت صوتاً .. كان صوت التنين بالذات يقول :

- « دعك من السذاجة .. إن الفتى لم يكن أسيرنا فقط ! ترى ألم يخطر لك لحظة أنه مدسوس عليك ؟ «

مدسوس عليك ؟ حقاً ؟ اشرأبت عيناهما إلى عيني الفتى كى تتلقى الإجابة منها مباشرة ، ولم يكن الجواب مطمئناً بحق .. كان الجواب يقول بحق :

نعم لقد فعلتها ..

نظرت إلى التنين الذى وقف يستمتع بالمشهد ،  
وفي يديه نصفاً القلادة ، وتساءلت :

- « متى منذ متى ؟ من البداية ومع شرائط النقانق  
لكلبي ؟ »

- « بل بعد المعركة الليلية التى هزمت فيها رجالى ..  
لقد أرسلت للفتى من يده بالثراء و أول سفينته إلى وطنه ،  
لو سرق القلادة منك فى أثناء النوم ، أو استطاع أن  
يفتك .. وقد قبل لكنه لم يجد الشجاعة الكافية ،

وهكذا شارك معنا في تمثيلية عجلة الموت هذه .. «

- « أنت وغد ! »

- « صار كل هذا المديح مملاً .. إن الحيل الفذرة هي البحر الذي يحب التنين أن يسبح فيه .. »

- « أتكلم عنه لا عنك .. »

والحقيقة هي أن ( عبير ) وجدت هذا مفهوماً .. أليس ( جاك ) هذا هو ( شريف ) كما يراه عقلها الباطن ؟ إذن فالخيالية سلوك وارد جداً ، وكان عليها أن تعرف هذا وتتوقعه .. إن من يتلقى خطابات عاطفية من تدعى ( رانية ) ويحتفظ بها ، لجدير بأن يتظاهر بأنه في صيتها حتى يجد فرصة لقتالها ..

قالت بلا مبالاة دون أن تنظر إلى ( جاك ) :

- « أعتقد الآن أنك ستتخلص منه بعد ما حصلت على القلادة ؟ »

اتسعت عينا ( جاك ) رعجاً ونظر إليها وإلى التنين ، أما التنين فقال دون أن يرفع عينيه عن القلادة :

- « بالتأكيد .. بمجرد أن أفرغ من هذه .. »

- « إذن أرجو أن تمنعني هذا الشرف ! »

- « لك هذا .. لقد كنت محاربة شريفة بالتأكيد »

تحول ( جاك ) إلى طفل مذعور ، ويبدو أنه بلال سرواله .. وارتجفت شفتاه وهو يقول للتنين :

- « لماذا ؟ لماذا ؟ »

- « لأن الأفعى لا يمكن تربيتها يا بني .. إنها قد تصلح للداعم أعدانا ، لكنها ستلanguا عند أول فرصة .. »

وزأر النمر الأليف لـ ( جياتغ - سه ) وهو يحاول التملص من قبوده ، وكان قد تعلم من المحادث التي تطول بهذا الشكل أن الطعام قادم .. كل جدل مع التنين ينتهي بالعشاء .. هذا مؤكّد ، وقد بدأ لعبه بسيل وعصارة معدته تتدافق طبقاً للفوائين البافلوفية الصارمة عن الانعكاس الشرطي ..

قال التنين وهو يعود إلى عرشه :

- « الآن فلبيات الحكماء .. أريد قراءة المكتوب على هذه القلادة .. ضعوا هذين في السجن حتى أفرغ »

\* \* \*

فرغوا من الترجمة عند منتصف الليل ، وقد وضعوا نصفى القلادة على وسادة موشأة بالذهب ، وراحوا يفحصونها باختراع صيني عجيب بعض الشيء ، جملة عن دورق من الماء المقطر له قدرة غير عادية على تكبير الصورة .. يبدو أن الغربيين يملكون شيئاً مماثلاً يطلقون عليه اسم العدسة المحدبة ، لكن ما من صيني يحترم نفسه يثق باختراعات الغربيين خاصة إذا كانوا هولنديين ، وكان اسمه (لى فان هوك) .. كانت العبرات مكتوبة بلغة صينية قديمة جداً ، تعود لعهد قبائل (الشاتج) والتي كانت تبعد (الشاتج تاي) ..

أخيراً قال أحد الحكماء ويدعى (فنج - لى) للتنين ، وهو يلمس الأرض بجبهته :

- « المجد لك أيها التنين العظيم .. إن هذه الطريقة خطيرة جداً ولا أحد يضمن ما يحدث .. »

قال التنين وهو يجرع المزيد من الشراب :

- « لا أحد يحصل على الأرز من دون أن يمشي في الأحوال .. »

- « إننا سنفتح باب الجحيم ، وعندها لن نستطيع التراجع .. »

- « لا تزعجني أكثر ! »

هذه كانت من التنين طبعا ، وطوح الدورق ليصطدم بالجدار وينتهشم إلى ألف قطعة ، ثم إنه جرد سيفه ونهض ملوحا به :

- « فليقل من يأبى مساعدتى ذلك الآن .. وأنا كفيل بأن أريه من آلام كثيرة آتية »  
وبائل للحكماء للناظرات وأدركوا أن عليهم القبول ..



## ١١ - إنها ت العمل !

بدأت التجربة عند مساء اليوم التالي ..

كان الظلام والبرد يغطيان المدينة ، لكن مسيرة التنين ورجاله وحكمائه كانت تبدد البرد والظلم بكل المشاعل التي يحملونها ، وهم يتوجهون إلى خارج المدينة .. إلى مقبرة المحاربين التي توجد على بعد ألف خطوة من أسوار المدينة ، وهي عبارة عن كهف واسع في الجبل ، لا يجسر أحد على النحو منه ..

★ ★ ★

« الفكرة هنا أن ما كتب على القلادة رهيب ، ويفتح أبواباً من الشر لم يحلم بها الحكماء فقط .. فقط حين يلتحم النصفان يكتمل الهول ، ويعرف الإنسان ما لم يكن له أن يعرف .. »

★ ★ ★

وكان ( جياتن - سه ) بحاجة إلى القوة ، وقد عرف من الأسلاف والشيوخ مقدار تلك القوة السديمية التي تمنحها القلادة الكاملة لمن يملكها .. لكن من له بالقلادة الكاملة الآن ؟

\* \* \*

« لو وجد ( جياتن - سه ) هذا النصف ، فسوف ترتجف الأجنحة في بطون أمهاطهم ليهول ماسيس معون .. »

\* \* \*

وسط الحراس تمشي ( عبير ) وجوارها ( جاك ) ، وقد كbla بالفلاكة على الطريقة الشهيرة ، التي تجعل الرأس والكتفين يخرجان من لوح خشبي يحمله السجين على كتفيه .. وكلاهما لا يعرف ما عليه أن ينتظره .. إنه الموت طبعاً ، ولكن كيف ؟ هذا هو السؤال ..

وتمنت ( عبير ) لو يظهر ( المرشد ) الآن ليخلصها من كل هذا ، لكنها تعرف جيداً أن القصة الآن في

الذروة ولم تبدأ النهاية بعد .. مثلاً يُظَرِّي اللبن ويختسد  
عند حافة الإناء قبل أن يهدا أخيراً ويسقر ، وما كان  
( المرشد ) ليتجاهل قواعد القصة أبداً إلا حين تتعنى  
هي أن تبقى أكثر ..

المشاعل في كل صوب من حولهما ، بينما  
المسيرة الغامضة تتقدم نحو مقبرة الجنود ..

يقف التنين أمام باب الكهف ، ثم يأمر من معه  
بالتراجع جمِيعاً فلا يصح إلا الحكيم المرتجل  
( فرج - لى ) ، ويحمل كلاهما مشعلاً .. ثم يتذكر شيئاً  
فيشير إلى الجند كى يتركوا ( عبير ) تلحق بهما ..  
- « أريدك أن ترى هذا .. فهو من حفك بالتأكيد .. »

فأك الجنود ذلك اللوح الخشبي العقير من حول  
عنقها .. ثم تقدم الثلاثة إلى الكهف ..

وكان الكهف من الداخل عطن الراحلة ، ولوطاويف  
تحتشد على الهوابط من السقف لكنها لم تخش الضوضاء  
لحسن الحظ .. يمشون في كثير من المشقة وسط

الصخور البارزة وفي الظلام الذي لا يبده المشاعل  
إلى هذا الحد ..

وفي النهاية يتوقف التنين أمام جدار صخري  
عملاق ويرفع المشعل ..

عندما تراهم ( عبر ) بوضوح ..

\* \* \*

كادوا مختلطين بالصخر كأنهم حفريات عتيقة ..  
وساعد على هذا الانطباع أنهم كادوا ضخام الأجساد  
إلى حد مرروع .. ربما يصل طول الواحد منهم  
إلى ضعفي قامتنا .. وكان الكلس يغطي ملامحهم  
ودروعهم ، لكنك تستطيع أن تتبين أنهم غلاظ الملائحة  
بشعو الخلة كالوحش .. وكانتوا يرتدون ثياب  
القتال ، وقد تجمدوا في أوضاع عشوائية كانوا  
لوحة جدارية مهيبة الضخامة .. لوجهة ترتفع  
بطبقاتها إلى عشرة أمتار فوق مستوى البصر ..

يخرج التنين سيفه فتتوقع ( عبر ) ما سيحدث ..  
لا تعرف ما يقوم به بالضبط ، لكنه في الغالب يتضمن  
أن تسيل دماء عذراء هنا .. كل هذه الطقوس

السحرية تتضمن دماء عذراء ، وفي الغالب سيم  
ذبحها الآن ..

لكن التنين كان مجدداً غير نعطى .. لقد استغل السيف  
ومنق به سعاده هو شخصياً .. ويسهل الدم .. لم  
كثير راح يعثره حول المكان ويلوث به الجدار  
الحجري ، بينما الحكيم يضع نصفى القلادة أمام  
عينيه قصيراً تى النظر ، ويغمغم بعبارات منغمة يبدو  
أنها نوع من الابتهاج ..

الخطوة التالية كانت أن التنين لا مس بالشعلة جسده  
هو شخصياً ! نعم لا مزاح هناك .. لقد بدأ باحرار  
نفسه بأعصاب جلدية لا تهتز ، ولا ننكر أن المنظر  
راق لـ ( عبير ) كثيراً برغم أنه مرتع .. هناك أمل  
لاباس به أن يتحول التنين إلى شعلة ويعود ..

لكن الأمور ليست بهذه البساطة للأسف .. فقط  
اشتعلت النار في عباءته بضع ثوان ، فراح يتصرّغ  
في الأرض والجدار الحجري وهو يصرخ بعبارات لم  
تفهمها ، كأنه جن تماماً ..

وأخيراً هدت حركته .. فرقى على الأرض كمريض  
الصرع الذين انتهت نوبتهم ..

فقط راح جسده يرتعش من آن لآخر ..

لا شيء سوى الصمت .. رائحة الشحم يحترق على  
المشعـل .. الدخان .. صوت خافت لحفيـف النـيرـان  
والأـنـفـاسـ الـثـقـيـلـةـ .. ثـمـ ..

ثم بدأ أول الجنود يتـحرـكـ ..

\* \* \*

ترجعت ( عبر ) في هلع للوراء ، وهـى تـرىـ هذهـ  
المسـوحـ تـهـشمـ الصـخـرـ .. يـتـاثـلـ الغـبارـ منـ حولـهاـ .. تـبـنـلـ  
جهـداـ عـاتـيـاـ كـىـ تـحرـرـ .. إـنـهـاـ لمـ تـرـ تمـثـالـ العـبدـ لـ ( ماـيـكلـ  
أنـجلـوـ ) ، ولو رـأـتـهـ لـتـذـكـرـهـ الآـنـ .. هـذـاـ التـمـثـالـ غـيرـ  
المـكـتمـلـ الـذـىـ أـثـارـ رـعـبـ الـنـحـاتـ نـفـسـهـ .. إـذـ بـدـاـ لـهـ وـكـأنـ  
الـعـبدـ يـحاـولـ التـحرـرـ مـنـ الصـخـرـةـ الـتـىـ تـحـيطـ بـهـ ..

أـولـ الجـنـودـ يـتـحرـرـ مـنـ الجـدارـ ، ويـهـبـطـ عـلـىـ أـرـضـ  
الـكـهـفـ ، وـالـغـبـارـ يـتـاثـلـ مـنـهـ وـصـوـتـ قـدـمـيـهـ الـثـقـيـلـاتـ



وأخيراً همدت حركته .. فرقده على الأرض كمرضى الصرع الذين  
انتهت ثوبتهم ..

إذ تضربان الأرض الحجرية يثير الفزع في القلوب ..  
الغريب أنه كان مدججاً بالسلاح ، وكان لسلاحه قعقة  
رهيبة .. جندي آخر يتحرر ..

الكهف يهتز من فرط هدير الأجساد المتتساقطة ..

كاتوا في حالة جيدة ، إذا ما تجاوزنا عن الفروع في  
جلودهم ، وبعض الأنسجة المتحللة التي بدت من تحتها  
العظماء .. هذه أشياء لا تعوق القتال على كل حال ..

حوالي ربع ساعة .. استغرق الأمر نحو ربع ساعة ..  
حتى تحرر كل الجنود المسجونين في الجدار ، وكان  
الزحام شديداً كما لنا أن نتوقع ، لذا احتشد أكثرهم  
في أعماق الكهف .. وكان لهم صوت منفر شبيه بخوار  
الثيران .. حتى عضلاتهم تحدث صوتاً ..

ماذا كان من ( جياتغ - سه ) في هذه اللحظات ؟  
كان يرتجف انفعالاً ويرتجف رعباً .. ويضحك  
بالهisterيا المناسبة ..

ماذا كان من الحكيم ؟ لقد فقد وعيه طبعاً ..  
ماذا كان من ( غير - فو - لي ) ؟ كانت تترنح

محاولةً ألا تتفقى .. وكان ما تراه لا يصدق .. هذا هو  
إذن سر القلادة الغامض ؟

كان ( جيائع - سه ) يرد :

- « الأجداد ! ( شانج تاي ) ! جنود ( الشانج )  
العظيم الذين لا يشق لهم غبار .. بهم ستحكم العالم !! »

وكان الكهف قد تحول إلى ما يشبه حافلات وسط  
القاهرة عند الظهيرة .. وهكذا أشار لها التنين كى  
تخرج ، ولطم الحكيم على خده كى يفيق .. وفي  
الخارج كان الواقفون قد سمعوا الأصوات الرهيبة ،  
وفهموا بعض الحقيقة وليس الحقيقة كلها .. خروا  
على ركبهم ورفعوا المشاعل غير مصدقين ..

في البدء خرج سرب كثيف من الوطاويط المذعورة  
كأنه نذير بما سيحدث ..

التنين يتقىم شاحب الوجه .. ووراءه الحكيم أقرب  
إلى الجهة .. ثم ( عبير ) المرتجفة التي تلاشت  
شجاعنها تماما .. بعد هذا يرز أول الجنود .. يمشي

في تؤدة وثقة .. له عين تحولت إلى تجويف أسود  
كريه ، وجه خال من التعبير .. يقف على مدخل الكهف  
وينظر من حوله ، كأنه الكابوس في ضوء المشاعل ..  
هوووووووه ! صيحة ردها الواقفون رهبة  
وهلعا ..

وصاح صاح منهم وقد نذكر شيئاً كهذا :

- « جنود ( الشاتج تاي ) ! لقد أخرجهم من  
سباتهم كما فعل الساحر الهندي منذ أعوام .. »

وقال قائل :

- « إذن هم موتى ؟ »

- « بل هم في سبات عميق ، لكن القلادة تخرجهم  
منه .. »

وبعد قليل بدأ المكان يزدحم بالجنود الخارجين من  
الكهف .. حوالي ألف منهم كلهم له ذات القامة الضخمة  
والتسليح المكتمل ، وذات الحركة المتصلة المفزعية ..  
زومبي لو كان هذا اللفظ معروفاً في الصين ..

أخيراً استطاع التنين أن يقف أمام الحشود ،  
وصاح :

- « أيها الجناد الشجعان ! اتبعوني ! إنكم معى  
تملكون العالم !! »

لم تبد علامات اهتمام على وجوه المسوخ الخارجة  
من الكهف ، فعاد التنين يكرر في غيظ :

- « اتبعوني ! إنكم معى .. سوف .. »

هنا أغمد أقرب الجنود إلى التنين رمحه بين  
لوحي كتفيه ، ورفعه بالرمح في الهواء كأنه راية  
خفاقة .. خفاقة من الألم طبعاً !



## ١٢ - الطوفان يجتاح المدينة ..

يا للمذابح ! إنها جمِيعاً تتشابه بطريقة معلنة ،  
لكن هذه المذبحة بالذات تختلف ؛ لأنها مذبحة يقوم  
بها جنود متحللون خرجوا من الكهوف حالا ..

دعني أؤكد لك أن المشهد لم يكن جميلا .. دعني  
أؤكد لك أن دماء كثيرة سالت .. دعني أؤكد لك أن  
الصراح كان يشق عنان السماء .. دعني أؤكد لك أن  
جل أعنق رجال التنين قد طارت من فوق الكتفين ..

لقد حسب التنين أنه قادر على السيطرة على هذه  
الوحش التي لا يمكن ترويضها ، وكان أول من دفع  
الثمن .. ثم لحق به ابنه وهو يحاول الفرار ..

ووجدت (عبير) نفسها وسط غبار القتال ، ووجدت  
مشغلاً ساقطاً على الأرض فالتفقطَه ، ومدت يدها  
تعين للحكيم على النهوض .. لا يجب أن يموت .. ليس  
الآن .. ليس قبل أن تفهم ..

كان الإنجليزي ( جاك ) يحاول الهرب والفاكة ما زالت تحيط بمعصميه وعنقه ، هنا لحق به أحد الجنود .. كان بلا ذراع أيسر ، لكن ذراعه اليمنى كانت تحمل سيفاً صدناً عملاقاً ، وكان هدفه بسيطاً : أن يحرره من قياده بالطريقة الصعبة .. يعني من دون تحطيم لوح الخشب !

بكى الفتى متسللاً ، لكن الوحش كان - بحق - وحشاً ..

هنا قررت ( عبير ) أن الانتقام جميل ، لكن ليس بهذه الصورة وليس أمام عينيها .. رفعت المشعل وصرخت صرخة ( تسبب سبوي ) الشهيرة ، فتجعد الجندي مذهولاً .. كان هذا كافياً لتدفن المشعل في وجهه ، ثم تحلق في الهواء لتركله ركله قوية ، وتهبط على الأرض لتدفع الدجاجتين : الإنجليزي والحكيم إلى مكان آمن وسط هذه الفوضى ..

كان هناك منحدر على اليمين فلم تتردد في أن تقذفهما فيه قنفاً ، ثم تتب خلفهما .. وهما أولاء يتدرجون بين

الأشواك في الظلام ليسقطوا في بركة صغيرة عند  
أسفل المنحدر ..

أخيراً يمكنها اللهاث والنفاط الأنفاس ، بينما  
المذيبة مستمرة هناك عند قمة المنحدر ..

\* \* \*

قالت للحكيم وهي تغسل وجهها بالماء :

- « جميل جداً ما قمتم به .. أهناك ! »

قال لها مذعوراً :

- « لقد أتذربناه ، وقلنا له : إن شيئاً كهذا حدث مع  
الساحر الهندي لو لا أنه كان يعرف ما ينبغي عمله ..  
لكن منذ متى يصغي التنين لأحد ؟ »

- « وهل هؤلاء الجنود موتى ؟ »

- « لقد تم تجميدهم منذ قرون في حالة سبات  
لا تنتهي إلا بطقوس معينة وفي حضرة القلادة ،  
وفي كل مرة كان من يعيدهم إلى العالم يدرك مدى  
ما تورط فيه ويجدهم من جديد .. »

- « جمِيل ! كيف كان هذا يتم ؟ »

- « لا أحد يعرف ! ولهذا تخلص أبو ( جياتغ سه ) من القلادة كى لا تقع فى يد الحمقى .. فكرت ( عبير ) قليلاً ، ثم عادت تسأل الشيخ المبتل :

- ماذا كان يبغى من إعادتهم ؟

- « سؤال غريب يا ذات الغمازتين .. لماذا يرحب شرير في الحصول على جنود لا يمكن فهرهم ويمثلون لكل أوامره ؟ هه ؟ إن الحياة ملأى بالألغاز حقا .. »

صمتت ( عبير ) وانتظرت حتى يأتي الصباح .. فقط هشمت بسيف يدها الخشب المحيط بعنق الفتى وساعديه ، وقالت له دون حبور :

- « أنت حر .. يمكنك الرحيل لو أردت .. »

\* \* \*

وما كان الصباح ليطلع على أكثر سكان المدينة لأن

الجند اكتسحوا كل شيء ، وأعملوا سيفهم ورماحهم  
وقبضاتهم في أهل المدينة ، ولم يكونوا من يسبون  
النساء كعادة الغزاة ، بل كل ما يريدونه هو القتل ..

أشعلوا النار في الشوارع ، وبعثروا المحاصيل  
وسكبوا جرار اللبن ، وهدموا المعبد ، وحطموا  
تماثيل ( بوذا ) .. وسال اللبن في الطرقات مختلطًا  
بالدم ، وحاول بعض النساء أن يقاوموا .. لكن قوة  
الغزاة كانت قاهرة .. كان الواحد منهم قادرًا على أن  
يطوح بثلاثة رجال ؛ ليترطموا بجدار على بعد عشرين  
خطوة .. المشكلة هنا أنك لا تعرف ماذا يريدون  
بالضبط ولا ما يحاولون إثباته .. هم لا يريدون مالاً  
ولا سلطاناً ولا شهوات ولا طعاماً .. الاستسلام  
لا يجدى معهم .. إنهم يتعنّتون بنفوس طاهرة عفيفة  
لا تبغي سوى القتل والذبح .. لا أكثر ولا أقل ..

★ ★ \*

وَصَحَّتْ (عَبِيرٌ) حِيثُ رَقَدْ جَوَارِ الْغَدِيرِ .. لَمْ  
يَكُنْ (جَاكٌ) مُوجُودًا .. وَرَأَتِ الْحَكِيمِ يَحْدُقُ فِي  
عَنْفَهَا وَقَدْ اتَسْعَتْ عَيْنَاهُ دَهْشَةً ..

- «عَنْفَكِ يَا ذَاتِ الْغَمازَتَيْنِ ! عَنْفَكِ !»

قَالَتْ فِي ضيقٍ :

- «مَاذَا عَنْهُ ؟ لَمْ أُحْسِبِهِ بِهَذَا الْجَمَالِ قَطُّ ..»

قَالَ وَقَدْ بَدَا كَالْمُخْبُولِ :

- «لَقَدْ تَهَبَّتِ الْقَلَادَةُ حَوْلَ عَنْفَكِ ، وَتَرَكَتِ عَلَمَةً  
بَارِزَةً هُنَاكَ .. هَذِهِ الْعَلَمَةُ تَمثِيلُ رَمْزًا بَارِزَةً مَحْفُورَةً  
عَلَى ظَهَرِ الْقَلَادَةِ ، وَلَا يُمْكِنُ تَبَيَّنُهَا مِنْ الْوَجْهِ لَأَنَّ  
النَّقْشَيْنِ لَا يَنْتَطِبِقَانِ ..»

فِي غُبَاءٍ نَسَاعَلَتْ :

- «كُلُّ هَذَا جَمِيلٌ .. لَكُنِي لَا أَفْهَمُ ..»

- «آثَارُ الْحَرَقِ عَلَى عَنْفَكِ هِي نَقْوَشٌ تَحْكِي لَنَا  
كَيْفَ نَتَخَلَّصُ مِنْ سُحْرِ الْقَلَادَةِ !»

بـدا عـلـيـها الـفـهـم أـخـيـراً وـتـحـسـت عـنـقـهـا .. مـعـقـول ..  
لـقـد صـارـت الـوـصـفـة السـحـرـيـة المـضـادـة منـقـوـشـة عـلـى  
عـنـقـهـا إـذـن .. وـلـكـن :

- « لـحـظـة .. لـابـدـ أنـهـ نـصـفـ الـوـصـفـة .. »

فـتـحـ كـفـهـ لـيـكـشـفـ عـنـ نـصـفـ الـقـلـادـة ، وـقـالـ وـهـوـ  
لـاـ يـخـفـيـ إـعـجـابـهـ بـذـكـائـهـ :

- « نـعـم .. لـكـنـ الـقـلـادـةـ مـعـىـ هـنـا ، وـيمـكـنـ أـنـ نـضـمـ  
الـنـصـفـيـنـ مـعـا .. »

- « أـفـهـمـ مـنـ هـذـاـ أـنـكـ تـنـوـىـ حـرـقـ عـنـقـ بـالـنـصـفـ  
الـثـانـىـ مـنـ الـقـلـادـةـ لـتـكـامـلـ الرـمـوزـ ؟ »

- « لـيـسـ إـلـىـ هـذـاـ الحـد .. يـمـكـنـنـاـ أـنـ نـطـبـعـ الـأـثـرـ  
عـلـىـ الطـيـنـ وـنـرـىـ .. »

وـهـذـاـ غـمـسـ الـحـكـيمـ نـصـفـ الـقـلـادـةـ الـأـوـلـ فـىـ الطـيـنـ  
لـيـطـبـعـ مـاـ عـلـيـهـ ، ثـمـ غـمـسـ النـصـفـ الـثـانـىـ جـوـارـهـ ..  
وـتـأـملـ الـأـثـرـ بـعـضـ دـقـائقـ ، ثـمـ تـلـىـ فـمـهـ فـىـ خـيـةـ أـمـلـ ،  
وـقـالـ :

- «للأسف .. ييدو أن القلادة معدة كى لاتسخن منها إلا الأجزاء التي تعطينا الرسالة ..»

صاحت (عبير) محتاجة :

- «لاتقل إتك ستحرق عنقى لمجرد قراءة الرسالة كاملة !»

ابتسם العجوز ولم يقل شيئاً ، إنما أخرج من عباءته قطعة من الكبريت ملفوفة في الجلد ، وحکها في حجر جاف فاشتعلت .. وضع نصفى القلادة عليها وانتظر حتى التهب المعدن وتتوهج .. ثم ضغط النصفين على جلد سعاده الأيسر .. وأسيسي ! تصاعد الدخان ورائحة الشواء.. واستطاعت (عبير) أن ترى للنقوش واضحة على الجلد العجوز المجد ..

صاحت في جزع :

- «لماذا فعلت ؟ كنت أحتج فحسب ..»

- «الوقت .. آى ئى ! لا يناسب الاحتجاجات !»

وَقَرِبَتْ رُأْسَهَا مِنْ رَأْسِهِ ، وَأَصْغَتْ إِلَى فَمِهِ الْعَجُوز  
الْمَتَهَوِّلُ وَهُوَ يَلْفَظُ بِكَلْمَاتِ السُّرِ ..  
السُّرِ كَامِلاً ..

\* \* \*

وَفِي الْمَدِينَةِ - الَّتِي لَمْ تَعْدْ كَذَلِكَ - كَانَ الْجَنْدُ  
مُنْهَمَّكِينَ فِي الْفَقْلِ وَالنَّمْزِيقِ وَالسَّلْبِ .. بَعْضُهُمْ تَأْثِيرٌ  
نَوْعًا بِالْمَقَاوِمَةِ فَصَارَ بِلَا رَأْسٍ أَوْ ذِرَاعَيْنِ ، لَكِنَّهُ  
كَانَ مَصْمَمًا عَلَى الْاسْتِمْرَارِ ..

الْيَوْمَ يَفْرَغُونَ مِنْ الْمَدِينَةِ الْمَسْحُورَةِ ، وَغَدَّا يَخْرُجُونَ  
إِلَى الْعَالَمِ الْخَارِجِيِّ .. وَمِنْ هُنَاكَ تَنْدَفِعُ جَحَافِلُهُمْ ،  
وَهُمْ لَا يَطْلَبُونَ شَيْئًا مِنْ الْعَالَمِ سُوْىِ اسْتِرْجَاعِ أَيَّامِ  
الْمَذَابِحِ السَّعِيدَةِ ..

إِنَّ لَفْ جَنْدِي لَيْسَ بِالْعَدْدِ الْهَيْنِ ، خَاصَّةً إِنْ كَانُوا  
مِنْ هَذِهِ الْعَيْنَةِ ..

فَمَا يَدْرُونَ إِلَّا وَ(عَبِير) تَبَرُّزُ لَهُمْ فِي الشَّارِعِ  
الرَّئِيْسِيِّ بِالْمَدِينَةِ أَمَامَ سَاحَةِ الْمَعْبُدِ الَّذِي تَحُولُ إِلَى  
خَرَابٍ .. كَانَتْ تَحْمِلُ سِيقًا عَمْلَاقًا فِي يَدِهَا ، وَتَلُوحُ  
بِهِ فَوْقَ رُأْسَهَا ، وَصَاحَتْ بِأَعْلَى صُوتِهَا :

- « هلموا يا طعام الديدان ذوقوا هذا السيف .. »

تَقْدِمْ عَشْرَةً مِنْهُمْ دُونْ كَلْمَةٍ وَاحِدَةٍ ، وَفَدَ اتَّفَتْتَ  
أَفْوَاهُهُمْ لَا لِيُسَيِّلُ اللَّعَابَ بِلِ الدَّمِ .. خَطْوَاتِهِمْ تَهْزِ  
الْأَرْضَ هَرَزاً ، وَخَوَارِهِمْ يَصْمِمُ الْأَذَانَ ..

صَاحَتْ صَبِحَةُ حَرْبٍ قَصِيرَةً ، وَدَارَتْ حَوْلَ نَفْسِهَا  
فِي الْهَوَاءِ ، ثُمَّ هَبَطَتْ عَلَى سَاقِيَهَا لِتَوْلِجَ السَّيْفَ فِي  
جَسَدِ اثْنَيْنِ مِنْهُمَا .. وَقَبْلَ أَنْ يَفْرُرَ الْثَالِثُ بِادْرَارِهِ  
بِضْرِبَةٍ بَيْنَ عَنْقِهِ وَالْكَتْفِ ..

إِنَّهُمْ يَمُوتُونَ ! بِالْحَقِّ هُمْ يَمُوتُونَ !

وَتَدُورُ ( عَبِير ) حَوْلَ نَفْسِهَا مِنْ جَدِيدٍ وَتَجْثُو عَلَى  
الْأَرْضِ ، لِتَضْرِبَ بِالسَّيْفِ سِيقَانَ اثْنَيْنِ مِنْهُمْ ، ثُمَّ تَنْبَغِي  
فِي الْهَوَاءِ لِتَطْعَنَ ثُلَاثَةً مِنْهُمْ ، ثُمَّ تَتَحْرُجَ عَلَى الْغَبَارِ  
وَتَنْهَضُ لِيُنْغَرِسَ السَّيْفُ فِي عَنْقٍ وَاحِدٍ آخَرَ ..

وَهُنَا التَّفْ ذَرَاعُ حَدِيدِي حَوْلَ عَنْقِهَا ، وَرَأَتْ ذَوَابَةَ  
السَّيْفِ تَدْنُو مِنْ عَنْقِهَا ..

لَفَدَ نَسِيْتِ العَاشِرَ ؟ أَينَ كَانَ ؟

الذراع القوية تحملها في الهواء ، وتوشك على ..

على ..

هنا تخلت عنها القبضة قليلاً ، وسقطت على الأرض .. رفعت رأسها لتجد الفتى الإنجليزي يوجه اللكمات إلى خصر المعتمد .. لکمات مضحكة جداً تشبه الدغاغة لكنها شتت اهتمام المسلح قليلاً ..

وهوی السيف لا عليها هذه المرة ، ولكن على الفتى المتعمس .. لا بد أنه شطره إلى نصفين طولياً .. أنا لم أر المشهد لكن ( عبير ) رأته ، وسرعان ما غرس سيفها في بطن المسلح ، فأصدر خوارا ثم هوی على الأرض .. يوم !!

كانت تلحق بـ ( جاك ) لترى ما دهاء ، لكنها وجدت أن هذا غباء ومضيعة وقت .. الاختصار ترف لا يملكه من شطروا نصفين بسيف محارب من ( الشاتج تاي ) .. ربما استحق ما حدث له ، أو لم يستحق .. لكن ميتيه تعطها تسامحة على كل شيء .. لقد غسل بدمه حقدها عليه ..

استدارت إلى الجنود القادمين وصاحت :

- « بحق (قاي) العظيم .. تراجعوا ..

ثم لوحَت بالسيف الملوث بالدماء وهتفت :

- « الآن تعرفون هذا السيف ، وتعرفون أنكم ذقتم ويلاته من قديم ، وتعرفون أنه يستطيع أن يعذِّبكم حتى لو كنتم ألفاً نقصت عشرة .. وإنني لأمركم بالعودة إلى سباتكم .. »

ثم - بالصينية العتيقة التي حفظتها من الحكيم -

هتفت مراراً :

- « هوان يان تشاو .. هوان جينغقاتش تشاو ..

ومعها - إن لم تخنِ الذاكرة - هو : من الصخور  
جئتم .. وبالى الصخور تعودون ..

عذها فقط تراحت أجساد الجنود العلاقة المتحالة ،  
وفي صمت بلغ بدأ المسيرة الصامتة البطيئة إلى  
الكهف .. ألف جندي يتقدمون نحو الكهف الذي  
جاءوا منه ليُلتحموا بالصخور من جديد ..

وبدأت ( عبر ) تلهث ، وتستعيد دقات قلبها ..

هنا فقط تركت السيف يسقط من يدها .. وراحت  
ترتجف ..

ترتجف وسط الميدان الخالى إلا من الجثث وبقايا  
التيران ..

\* \* \*

وحين جاء ( المرشد ) بعصاه يدعوها للحاق به  
قالت له :

- « أخيراً .. »

تابط ذراعها ، ومشى وسط كل هذا الهول طالباً  
مخرج المدينة .. وسألتها في الطريق :

- « لم أفهم موضوع السيف هذا .. إنه غريب  
على .. »

- « هذا السيف المسحور قادر على إبادة هؤلاء  
المحاربين ، وهم يعرفون هذا ويهابونه حقاً .. وقد

دفنه في الصخور جوارهم آخر من استحضرهم ..  
كان هذا مكتوبًا على ظهر القلادة .. «

- « جميل .. جميل .. أنت لم تضيعي وقتا .. »

- « فقط كان السيف بحاجة إلى من يستخرجه وإلى  
من يزيل عنه الصدا .. كان بحاجة إلى تشحيم ..

سألها في عدم اكتئاث كعادته وها يخرجان من  
بوابة التنين الذهبي :

- « وما نوع التشحيم الضروري لسيف كهذا؟ »

- « القلادة اشترطت أن يشحم بالدم ! دماء شيخ  
عجوز على وجه التحديد ! »

ثم نظرت للوراء وهمست :

- « رحمة الله ! لقد قام بهذه المهمة بنفسه ..  
ولو لم يفعل لما كنا هنا !! »

\* \* \*

في القصة القادمة نعود لعالم الأساطير الإغريقية ،  
ونتعرف أشخاصاً مثل : ( باريس ) و ( أخيل )  
و ( هكتور ) والفاتنة ( هيلانة ) .. حيث أشرس  
معركة عرفها الإنسان ، وحيث توجد مهمة واحدة  
في غاية الأهمية هي إنقاذ طروادة .

★ ★ \*

تمت بحمد الله

# فالنار زيا

مغامرات ممتعة  
من أرض الخيال  
دوري للخيال

## فليدْ خلُ التَّنِينِ !

وفي الخارج كان الواقفون قد سمعوا الأصوات الرهيبة ، وفهموا بعض الحقيقة وليس الحقيقة كلها .. خروا على ركبهم ورفعوا المشاعل غير مصدقين .. في البدء خرج سرب كثيف من الوطاويط المذعورة كانه نذير بما سيحدث ... بعد هذا يierz أول الجنود .. يمشي في تؤدة وثقة .. له عين تحولت إلى تجويف اسود كريه ، ووجه خال من التعبير .. يقف على مدخل الكهف وينظر من حوله ، كانه الكابوس في ضوء المشاعل ..

القصة القادمة

من أجل طروادة



د. احمد خالد توفيق

العنوان: متحف مصر ٢٠١١  
رئاسة ادارة المقتنيات الامريكى  
في سائر الدول العربية والعالم

المؤسسة العربية الحديثة  
للطبع والتوزيع والتوزيع  
ت: ٠٢٥٦٦٣٧ - ٠٢٥٦٦٣٨ - ٠٢٥٦٦٣٩  
مطبعة

كتاب  
سلام القديمة